

**SUOMEN VIRALLINEN TILASTO
FINLANDS OFFICIELLA STATISTIK**

I
B

MERENKULKU SJÖFART

**MERILIIKENNE SUOMEN JA ULKOMAIDEN VÄLILLÄ
SJÖFARTEN MELLAN FINLAND OCH UTLANDET**

VUONNA — ÅR

1947

UUSI SARJA—NY SERIE

30 b.

HELSINKI 1950

Tab. 1. (Forts.)

Avgångna fartyg sortis												Saapuneita ja lähteenit yhtensä Summa ankomna och avgångna Navires entrés et sortis total	
Suomen sataman kautta annan finsk hamn par d'autres ports finlandais						Yhteensä — Summa — Total							
Ulkomaisia aluksia Utländska fartyg Navires étrangers				Suomalaisia aluksia Finska fartyg Navires finlandais		Ulkomaisia aluksia Utländska fartyg Navires étrangers				Lähteneitä yhteenä Summa avgångna Navires sortis. total			
Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I barlast Sur lest											
Lukum Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nettus	Lukum Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nettus	Lukum Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nettus	Lukum Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nettus	Lukum Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nettus	Lukum Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nettus	Lukum Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nettus
36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47		
21	50 897	10	9 833	60	44 238	59	109 646	119	153 884	239	308 206	62	
6	9 514	1	95	19	7 175	28	26 355	47	33 530	95	67 218	63	
8	9 977			11	7 314	40	37 339	51	44 653	102	89 306	64	
4	5 404			8	2 250	22	12 878	30	15 128	60	30 256	65	
1	1 119			1	887	8	10 046	9	10 933	18	21 866	66	
40	76 911	11	9 928	99	61 864	157	196 264	256	258 128	514	516 852	67	
21	30 267			45	22 925	202	153 435	247	176 860	498	352 514	68	
—	—					1	721	1	721	2	1 442	69	
21	30 267			45	22 925	203	154 156	248	177 081	495	353 956	70	
—	—					2	32	2	32	4	64	71	
—	—					13	136	13	136	26	272	72	
—	—					4	354	4	354	8	708	73	
—	—					3	37	3	37	6	74	74	
—	—					22	559	22	559	44	1 118	75	
512	719 964	448	607 769	2 940	1 784 297	3 054	3 801 428	5 994	5 585 725	12 009	11 228 455	76	

Sisällys — Innehåll:

Table des matières.

	Siv. Sid.	Siv. Sid.	
Teksti — Text — <i>Texte</i>	5		
Résumé en français	21		
Taulusto — Tabeller — <i>Tableaux</i> :			
1. Merenkulku Suomen satamissa v. 1947 (selvitetyt alukset). — Sjöfarten på Finlands hamnar år 1947 (klare-rade fartyg). — Navigation dans les ports de la Finlande en 1947 (navires déclarés)	2	4. Matkustajaliikenne Suomen ja ulkomaiden välillä v. 1947. — Passagerartrafiken mellan Finland och utlandet år 1947. — Mouvement des passagers entre la Finlande et l'étranger en 1947	32
2. Merenkulku Suomen ja ulkomaiden välillä v. 1947 aluksien kansallisuuden mukaan. — Sjöfarten mellan Finland och främmande länder år 1947 med angivande av fartygens nationalitet. — Navigation entre la Finlande et l'étranger avec indication de la nationalité des navires en 1947	14	5. a—b. Tavaraliikenne saapuneilla ja lähteneillä aluksilla eri satamissa v. 1947. — På ankomna och avgångna fartyg fraktat gods, fördelat på olika hamnar år 1947. — Marchandises affrétées sur navires entrés et sortis, classées par ports, en 1947	36
3. Yleiskatsaus v. 1947 Suomeen saapuneiden ja Suomesta lähteneiden aluksien kansallisuuteen. — Översikt av de år 1947 till Finland ankomna och från Finland avgångna fartygens nationalitet. — Navires entrés en et sortis de Finlande en 1947, classés par nationalité	30	6. Liikenne ja kanto rannikkokaupunkien ja valtion satamissa v. 1947 satamaviranomaisten antamien tietojen mukaan. — Trafiken och uppbörden i kuststädernas samt statens hamn år 1947 enligt av hamnmyndigheterna meddelade uppgifter. — Mouvement de la navigation et les recettes des ports dans les villes du littoral et dans le port de l'État en 1947 selon les renseignements des administrations des ports	44

Tämän kertomuksen sekä sisältö että taulusto liittyyt lähinnä edellisen eli vuoden 1946 kertomukseen. Julkaisu on viivästyntä painatusvaikeuksien johdosta.

Suora merenkulku tarkoittaa Suomen ja ulkomaiden välillä tehtyä matkaa, jonka lähtösatamaksi on merkitty, jos alus on samalla matkalla käynyt useassa kotimaan satamassa, viimeinen lastaussatama Suomessa sekä määritetysti satamaksi, jos alus käy useassa ulkomaisessa satamassa, ensimmäinen ulkomainen purkaussatama. Sama koskee matkaa viimeisestä ulkomaisesta lastaussatamasta ensimmäiseen purkaussatamaan Suomessa. Jos alus on tehnyt matkan Suomen ja vain yhden ulkomaan välillä, katsoaan se suoraksi merenkuluki siinäkin tapauksessa, että alus ei ole kuljettanut lastia Suomeen tai Suomesta. Lastissa oleviksi katsotaan alukset myösken silloin, kun ne kuljettavat vain matkustajia. Jos alus menoselvitetään useampaan maahan tehtäväksi matkaa varten, tarkoittavat muihin maihin kuin ensimmäiseen purkausmaahan tehdyt matkat *yhdistetyä* ulkomaista merenkulkua. Sama koskee alusta tuloselvitettäessä muista maista kuin viimeisestä lastausmaasta.

Kaikki muut taulut paitsi liitetaulu 6, johon aineisto on saatu asianomaisilta satamaviranomaisilta, on laadittu niiden tietojen nojalla, jotka tullisäännön 150 §:n mukaan on annettava aluksia tulossa menoselvitettäessä.

Jotta saataisiin kuva paitsi ulkomaisesta myösken kotimaisesta liikenteestä, josta ei ole tietoja muissa tämän julkaisun tauluissa, on julkaisuun otettu liitetaulu 6. Siitä käy selville rannikkokaupunkien satamien ja Hangon valtionsataman liikenne asianomaisten satamaviranomaisten antamien tietojen mukaan. Sein lisäksi esitetään tässä taulussa tiedot kertyneistä satamamaksuista sekä liikenteen alkamis- ja päätymisajoista.

Ulkomaankauppamme muodostui vuonna 1947 kauppasuhteiden uudelleen solmimisen johdosta huomattavasti vilkkuammaksi kuin edellisenä vuonna. Sekä tuonti että vienti lisääntyivät, vaikkakaan eivät päässeet ennen sotaa vallinneelle tasolle. Tämä kehitys vaikutti luonnollisesti merenkulkun, kuten seuraavasta yhdistelmästä ilmenee.

Föreliggande redogörelse ansluter sig beträffande innehåll och uppställning till närmast föregående redogörelse för år 1946. Till följd av tryckningssvårigheter har utgivandet födröjts.

Med *direkt* fart avses resa mellan Finland och utlandet, varvid som avgångshamn upptagits, då fartyget under samma resa anlöpt flera inrikes hamnar, sista finska lastningshamn, samt som destinationshamn, om fartyget anlöpt flera utrikes hamnar, första lossningshamn i utlandet. Det samma gäller resa från sista utländska lastningshamn till första finska lossningshamn. Har ett fartyg avgått till, resp. ankommit från, endast ett främmande land har likaså direkt resa ansetts föreligga även om fartyget icke medhaft last till eller från landet. Som lastförande räknas även fartyg, som medfört endast passagerare. Med utrikes *kombinerad* fart avses resa som fartyg företagit till, resp. från främmande ort, för lossning eller intagning av last, sedan fartyget redan förut inklarerats i annat land eller innan det i utlandet utklärerats för resa direkt till Finland.

Samtliga tabellbilagor med undantag av tab. 6, vartill materialet lämnats av resp. hamnmyndigheter, ha utarbetats med ledning av de uppgifter, som enligt 150 § tullstadgan avgivas vid fartygs in- och utklärering.

För åskådliggörande av den totala trafiken i landets hamnar, d. v. s. förutom den utländska sjöfarten jämväl den inlandska trafiken, vilken icke kommer till synes i övriga i denna publikation ingående tabeller, har tabellbilagan 6, vari redogöres för trafiken i kuststädernas hamnar och i Hangö statshamn enligt av hamnmyndigheterna meddelade uppgifter, intagits. Dessutom ingå i tabellen uppgifter om beloppet av de influtna hamnavgifterna även som uppgifter om tiden för trafikens vidtagande och upphörande.

Till följd av de återupptagna handelsförbindelserna visade vår utrikeshandel år 1947 en betydande uppgång jämfört med föregående år. Såväl importen som exporten ökades även om de icke nådde samma nivå som före kriget. Denna utveckling återverkade självfallet på sjöfarten såsom framgår av följande sammanställning.

Suorassa merenkulussa Suomen ja ulkomaiden välillä kulkeneet alukset vuosina 1943—1947. — Fartyg i direkt fart mellan Finland och utlandet åren 1943—1947.

Saapuneet — Ankomna								Lähteneet — Avgångna								Yhteensä Summa	
Vuosi — År	Suomalaiset alukset				Ulkomaiset alukset				Suomalaiset alukset				Ulkomaiset alukset				Yhteensä Summa
	Finska fartyg	Luku	Nettotonnia	Antal	Utländska fartyg	Luku	Nettotonnia	Antal	Finska fartyg	Luku	Nettotonnia	Antal	Utländska fartyg	Luku	Nettotonnia	Antal	
1947	1 926	1 054 769	2 094	2 514 173	1 895	1 018 820	2 094	2 473 695	8 009	7 061 457							
1946	1 557	769 689	1 467	1 569 072	1 571	786 011	1 449	1 546 099	6 044	4 670 871							
1945	768	444 446	592	485 912	810	479 789	602	493 467	2 772	1 903 614							
1944	1 053	781 848	606	490 290	1 038	781 827	601	487 091	3 298	2 541 056							
1943	1 421	1 120 017	1 165	940 065	1 455	1 121 632	1 168	946 571	5 209	4 128 285							

Suorassa liikenteessä Suomen ja ulkomaiden välillä tulo- ja menoselvitetty tonnistö oli 51.2 % suurempi kuin vuonna 1946, mutta vain noin $\frac{2}{3}$ rauhanvuoden 1938 määristä. Lisäys kohdistui sekä suomalaiseen että ulkomaiseen tonnistoon, enemmän kuitenkin viimeksi mainittuun.

Suomalaisen tonniston suhteellinen osuus koko tonnimäärään oli vuonna 1947 29.4 %. Vastaava prosenttiluku oli vuonna 1946 33.3 ja vuosina 1935—1938 keskimäärin 31.3.

Alla oleva taulukko osoittaa suoran meriliikenteen jakaantumisen eri kuukausille.

Det i direkt fart mellan Finland och utlandet in- resp. utklarerade tonnaget var 51.2 % större än år 1946, men utgjorde endast $\frac{2}{3}$ av motsvarande tonnage under fredsåret 1938. Ökningen härförde sig såväl till finskt som utländskt tonnage, främst dock till det sistnämnda.

Det finska tonnagets relativas andel i totala tonnaget var år 1947 29.4 %. Motsvarande procenttal utgjorde år 1946 33.3 % och åren 1935—1938 i medeltal 31.3.

Nedanstående sammanställning återgiver den direkta sjöfartens fördelning på olika månader.

Suora merenkulku vuonna 1947 kuukausittain. — Den direkta sjöfarten år 1947 fördelad på olika månader.

	Saapunut ja lähtenytt tonnisto, nettorekisteritonnia		Yhteensä Summa	Tonniston jakautuminen %:na eri kuu- kanalle	Slitå suomalai- nen tonniste Därav finskt tonnage %
	suomalaisista finskt	ulkomaisista utländskt			
Tammikuu — Januari	105 583	184 267	289 850	4.1	36.42
Helmikuu — Februari	43 259	40 471	83 730	1.2	51.66
Maaliskuu — Mars	24 317	8 328	32 645	0.5	74.48
Huhtikuu — April	85 519	76 681	162 200	2.3	52.74
Toukokuu — Maj	170 623	357 999	528 622	7.5	32.27
Kesäkuu — Juni	194 211	617 517	811 728	11.5	23.92
Heinäkuu — Juli	228 627	804 746	1 033 373	14.6	22.12
Elokuu — Augusti	229 279	814 117	1 043 396	14.8	21.97
Syyskuu — September	242 183	620 487	862 670	12.2	28.07
Lokakuu — Oktober	253 097	576 761	829 858	11.7	30.49
Marraskuu — November	250 701	497 216	747 917	10.6	33.51
Joulukuu — December	246 190	389 278	635 468	9.0	38.74
Yhteensä — Summa	2 073 589	4 987 868	7 061 457	100.0	29.36

Kausivaihtelut ovat maamme meriliikenteessä yleensä suuret, lähiinä jääsuhteista ja puutavaraviennin sesonkiluontoisuudesta johtuen. Tavallisesti kerääntyy kesäkuukausille sekä syyskuuhun ja lokakuuhun yhteenä n. 60 % koko vuoden meriliikenteestä. Syyskuussa alkaa käyrä laskea ja saavuttaa pohjan helmi—maaliskuussa. Huhtikuussa tapahtuu käänne, mutta tavallisesti vasta toukokuun tonniluvut sivuuttavat edellisen vuoden joulukuun luvut.

Selon tekovuoden meriliikenne oli tässä suhteessa muuten normaali, paitsi että helmi—maaliskuun meriliikenne vaikean jäätilanteen takia muodostui tavallista pienemmäksi. Laivaliikennehän pysähtyi helmikuun puolivälissä Tanskan salmien jäädytystä lähes kahdeksi kuukaudeksi kaikissa satamissa Turku ja Maarianhaminaa lukuunottamatta.

Jos tarkastetaan suomalaisen ja ulkomaisen tonniston osuuksiensuhdetta eri kuukausina, käy selville, niinkuin voi odotaa, että suomalaisen tonniston,

säsongväxlingarna inom vår sjöfart äro i regeln betydande, närmast beroende på isarna och trävaruexportens säsongkaraktär. Under normala år hopar sig på de tre sommarmånaderna samt september och oktober sammanlagt inemot 60 % av årets hela sjöfart. Under september börjar kurvan sjunka för att i februari-mars nå botten. I april inträder ett omslag, men först tontalet för maj brukar överstiga tontalet för december.

Under redogörelseåret var sjöfarten i detta avseende i stort sett normal frånsett att den under februari-mars till följd av de svåra isarna var mindre än vanligt. Trafiken avstannade i mitten av februari, då de danska sunden tillfröso, för omkring två månader i samtliga hamnar utom Åbo och Mariehamn.

En jämförelse mellan det finska och utländska tonnagets andel i sjöfarten under årets olika månader visar, såsom att vänta är, att det finska tonnaget

huomattavalta osalta jäissä kulkua varten rakennettuine aluksineen, osuus on varsinaisina talvikuu-kausina suhteellisesti suurin. Tammi—huhtikuussa kotimainen tonnisto hoiti ennen sotaa yli 40 % maamme ulkomaisesta merenkulusta. Sitä mukaa kuin meriliikenne sesongin vilkastuessa laajenee, suomalaisen tonniston suhteellinen osuus vähenee ja on kesä—elokuussa pienimmillään. Samaan aikaan sen absoluuttinen tonnimäärä kuitenkin huomattavasti lisääntyy.

Selontekovuoden poikkeuksellisen ankaran talven takia suomalaisen tonniston osuus nousi maaliskuussa 75 %-iin ja oli helmis- ja huhtikuussakin noin 50 %. Kesäkuausina se taas oli pienentyneestä kauppalaivastostamme johtuen jonkin verran pienempi kuin ennen sotaa eli 22—24 % ja muina kuukausina 30—39 %.

Lastissa saapuneet alukset vv. 1943—1947.—Det anlända lastförande tonnaget åren 1943—1947.

Kansallisuus Nationalitet	1947		1946		1945		1944		1943	
	Nettotonnia Nettoton	%								
Suomalaiset — Finska	966 702	40.9	677 813	45.7	255 197	66.4	665 877	71.0	1 009 975	65.5
Ruotsalaiset — Svenska	272 755	11.5	179 355	12.1	103 353	26.9	82 651	8.8	36 818	2.4
Tanskalaiset — Danska	102 678	4.3	73 986	5.0	16 931	4.4	12 537	1.4	4 020	0.8
Norjalaiset — Norska	120 520	5.1	80 196	5.4	2 291	0.6	—	—	—	—
Venäläiset — Ryska	93 422	4.0	31 048	2.1	867	0.2	—	—	—	—
Puolalaiset — Polska	37 891	1.6	5 426	0.4	—	—	—	—	—	—
Saksalaiset — Tyska	—	—	—	—	—	—	175 691	18.7	486 550	31.8
Brittiläiset — Brittiska	155 576	6.6	102 301	6.9	5 675	1.5	—	—	—	—
Irlantilaiset — Irländska	—	—	1 186	0.1	—	—	—	—	—	—
Alankomaalaiset — Neder- länderna	52 362	2.2	15 946	1.1	98	0.0	—	—	2 064	0.1
Belgialaiset — Belgiska	10 026	0.4	997	0.1	—	—	—	—	—	—
Ranskalaiset — Franska	3 623	0.3	—	—	—	—	—	—	—	—
Italiaalaiset — Italienska	6 560	0.3	—	—	—	—	1 069	0.1	1 069	0.1
Kreikkalaiset — Grekiska	28 054	1.2	9 275	0.6	—	—	—	—	—	—
Turkkilaiset — Türkiska	9 514	0.4	—	—	—	—	—	—	—	—
Amerikkalaiset — Ameri- kanska (U. S. A.)	473 371	20.0	303 243	20.4	—	—	—	—	—	—
Panamalaiset — Panamanska	21 876	0.9	1 867	0.1	—	—	—	—	—	—
Muut kansallisuudet — Öv- riga nationer	7 785	0.3	—	—	—	—	58	0.0	216	0.0
Yhteensä — Summa	2 362 715	100.0	1 482 639	100.0	384 412	100.0	987 883	100.0	1 540 712	100.0

Lastissa saapuneiden ¹⁾ alusten vetomäärä, joka oli kaikkaan 2 362 715 nettotonnia ²⁾, on lisääntynyt edellisestä vuodesta 880 076 nettotonnia eli 59.4 %, joten lisäys oli suhteellisesti vähän suurempi kuin koko meriliikenteen lisäys. Suomalaisen tonniston osuus, joka oli 966 702 nettotonnia eli 40.9 %, lisääntyi absoluuttisesti, mutta väheni suhteellisesti. Myös kaikki ulkomaiset tonnistot ovat lisääntyneet. Amerikkalainen tonnisto, jonka osalle tuli alusten suuresta koosta johtuen 20.0 %, oli kuitenkin edellisenäkin vuonna ensimmäisellä tilalla ulkomaisista tonnistosta.

Jos vastaavaa yhdistelmä tehdään kuljetetun lastimäärän perusteella, on tulos seuraava:

med sina till avsevärd del för gång i is byggda fartyg under de egentliga vintermånaderna uppnår den största relativt andelen. Under januari-april representerades före kriget i regeln över 40 % per månad av finskt tonnage. I den mån sjöfarten med den begynnande högsäsongen sväller ut, sjunker det finska tonnagets relativt andel för att under juni—augusti nå botten. Samtidigt inträder dock en avsevärd ökning av dess absoluta total.

Till följd av redogörelseårets exceptionellt stränga vinter utgjorde det finska tonnagets andel i mars 75 % och i februari och april omkring 50 %. Under sommarmånaderna var andelen till följd av handelsflottans minskning något mindre än före kriget eller 22—24 % och under övriga månader 30—39 %.

Det i last ankomna tonnaget 1), inalles 2 362 715 nettoton ²⁾, ökades jämfört med föregående år med 880 076 nettoton motsvarande 59.4 % eller relativt taget något mer än hela sjöfarten. Det finska tonnagets andel, som utgjorde 966 702 nettoton eller 40.9 %, ökades absolut men minskades relativt taget. Samtliga främmande fartyga andelar ökades likaså. Det amerikanska tonnaget, vars andel till följd av de amerikanska fartygens stora genomsnittsdräktighet utgjorde 20.0 %, intog liksom under föregående år första platsen bland de utländska fartygen.

Läggas till grund för motsvarande sammanställning den frambefordrade lastmängden erhålls följande siffror:

¹⁾ Även fartyg med dellast räknas för lastförande, likaså bogserbåt, som bogserar lastförande fartyg (pråm), stockflotte m. m., däremot icke fartyg med genomgående last.

²⁾ Med nettoton avses nettorekistertonnen.

¹⁾ Myös alukset, joissa on osalasti, katsotaan lastissa oleviksi, samoin hinaja-alus, joka hinata lastissa olevaa alusta (proomua), tukkilauttaa t. m. s., mutta ei aluksia, joissa on kauttakulkulasti.

²⁾ Nettotonilla tarkoitetaan nettorekistertonnia.

Tuonnin jakaantuminen suomalaisten ja ulkomaisten alusten kesken vv. 1943—1947. — Införselns fördelning på finska och utländska fartyg åren 1943—1947.

Kansallisuus Nationalitet	1947		1946		1945		1944		1943	
	1 000 kg	%	1 000 kg	%	1 000 kg	%	1 000 kg	%	1 000 kg	%
Suomalaiset — Finska ...	1 701 031	47.3	1 095 459	53.8	380 375	71.6	1 350 525	77.3	2 170 007	80.3
Ruotsalaiset — Svenska ..	184 585	5.1	93 836	4.6	111 189	20.9	126 154	7.2	19 805	0.7
Tanskalaiset — Danska ..	168 312	4.7	122 475	6.0	26 513	5.0	20 063	1.1	7 736	0.3
Norjalaiset — Norska	208 852	5.8	152 394	7.5	4 567	0.9	—	—	—	—
Venäläiset — Ryska	99 995	2.8	7 422	0.4	—	—	—	—	—	—
Puolalaiset — Polska	79 879	2.2	11 216	0.6	—	—	—	—	—	—
Saksalaiset — Tyska	—	—	—	—	—	—	249 276	14.3	502 526	18.6
Brittiläiset — Brittiska ..	258 970	7.2	166 372	8.2	8 620	1.6	—	—	—	—
Irlantilaiset — Irländska ..	—	—	2 458	0.1	—	—	—	—	—	—
Alankomaalaiset — Neder- länska	98 753	2.8	24 258	1.2	118	0.0	—	—	3 556	0.1
Belgialaiset — Belgiska ..	22 256	0.6	2 855	0.1	—	—	—	—	—	—
Ranskalaiset — Franska ..	7 503	0.2	—	—	—	—	—	—	—	—
Italialaiset — Italienska ..	18 572	0.5	—	—	—	—	1 200	0.1	744	0.0
Kreikkalaiset — Grekiska	62 341	1.8	21 704	1.1	—	—	—	—	—	—
Turkkilaiset — Turkiska ..	15 635	0.4	—	—	—	—	—	—	—	—
Amerikkalaiset — Ameri- kaanska (U. S. A.)	617 668	17.2	331 417	16.3	—	—	—	—	—	—
Panamalaiset — Pana- manska	39 831	1.1	3 908	0.2	—	—	—	—	—	—
Muut kansallisuudet —	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Övriga nationer	10 496	0.3	—	—	—	—	65	0.0	192	0.0
Yhteensä — Summa	3 594 679	100.0	2 035 774	100.0	581 382	100.0	1 747 283	100.0	2 704 566	100.0

Jos yllä olevaa yhdistelmää verrataan edelliseen yhdistelmään, havaitaan, että eri kansallisuuksiin kuuluvien aluksien osuudet poikkeavat toisistaan. Tämä johtuu siitä, että edellisessä yhdistelmässä esitetään alusten rekisteriton nimäärät, mutta yllä olevassa yhdistelmässä niiden lastimäärät. Kun lastien laatu on hyvin vaihteleva ja lastitilan käyttömahdollisuudet sen vuoksi erilaiset sekä kun edellisessä tapauksessa ei tehdä eroa täyden ja osalastin välillä, ei yksinomaan rekisteriton iluvun perusteella saada täysin oikeata kuvaa tavaraliikenteestä. Tämän vuoksi on yllä oleva yhdistelmä otettu julkaisuun edellisen täydennykseksi.

Tämän yhdistelmän mukaan Suomen kauppalaivas-ton osuus on jonkin verran suurempi kuin rekisteriton iluvun mukaan laskettuna. Suomalaisten alusten kuljettama lastimäärä on lisääntynyt absoluuttisesti, mutta vähentynyt suhteellisesti. Koko tuonnista, joka oli 3 594 700 tonnia, tuotiin 1 701 000 tonnia eli 47.3 % suomalaissilla aluksilla, kun vuoden 1946 vastaava prosenttimäärä oli 53.8 ja koko tuontimäärä 2 035 800 tonnia. Lähinnä järjestyksessä oman tonnistomme jälkeen seurasivat amerikkalainen, brittiläinen, norjalainen, ruotsalainen ja tanskalainen tonnisto.

Kuten siv. 10 olevasta, eräiden tuontitavarain ja kaantumista suomalaisten ja ulkomaisten alusten kesken osoittavasta taulukosta näkyy, suomalaissella tonnistolla oli vallitseva asema kaikkien muiden tavarain paitsi viljan ja öljyjen tuonnissa. Hiilestä ja koksista tuotiin puolet, metalliteoksista 54 %, kappaletavarasta 64 % ja lannoitusaineista 42 % sekä »muusta tavarasta« 60 % suomalaissilla aluksilla. Viljasta tuotiin kolmannes sekä hiilestä

Jämföras de i ovanstående tabell ingående uppgifterna med i föregående tabell meddelade uppgifter, kunna vissa avvikelse konstateras beträffande olika nationer tillhöriga fartygs andel i vår import. Detta beror på att den första tabellen avser registertontalet, medan nu föreliggande tabell omfattar lastmängden. Då lasterna äro av högst olika beskaffenhet och möjligheterna att utnyttja lastutrymmet i följd därav olika och då åtskillnad i det första fallet icke göres mellan full och dellast, erhålls icke ensamt ur den på registerton baserade tabellen en fullt uttömmande bild av varutrafiken. På grund härav har ovanstående tabell, som kompletterar föregående sammanställning, intagits.

Enligt denna sammanställning var det finska tonnagets andel i någon mån större än enligt registerton beräknad. Den på finska fartyg under redogörelseåret frambefordrade lastkvantiteten visade absolut taget ökning, men relativ minskning. Av den totala importen, 3 594 700 ton, infördes 1 701 000 ton eller 47.3 % på finska fartyg; år 1946 var motsvarande procenttal 53.8, medan hela importen omfattade 2 035 800 ton. Närmast i ordning följe det amerikkalais-, brittiska-, norska-, svenska och danska tonnaget.

Såsom av sammanställningen på sid. 10, som visar fördelningen av särskilda importvarugrupper på finska och utländska fartyg, framgår, dominerade det finska tonnaget beträffande transporten av samtliga varuslag med undantag av spannmål och oljer. Av stenkol och koks infördes hälften, av metaller och metallarbeten 54 %, av styckegods 64 % och av bigödningssämmen 42 % samt av »övrigt gods» 60 % på finska fartyg. Av spannmål infördes

ja koksistakin neljännes amerikkalaisilla aluksilla. Öllyistä taas tuotiin 36 % brittiläisillä, 18 % norjalaisilla ja 15 % suomalaisilla aluksilla.

en tredjedel samt av stenkol och koks en fjärdedel på amerikanska fartyg. Av oljer infördes 36 % på brittiska, 18 % på norska och 15 % på finska fartyg.

Lastissa saapuneiden alusten jakaantuminen lähtömaiden mukaan vv. 1943—47¹⁾ — Det anlända lastförande tonnagets fördelning enligt avgångsländer åren 1943—47¹⁾

	1947		1948		1945		1944		1943	
	Nettotonnia	Nettoton	Nettotonnia	Nettoton	Nettotonnia	Nettoton	Nettotonnia	Nettoton	Nettotonnia	Nettoton
Eurooppa — Europa:										
Ruotsi — Sverige	392 360	15.2	308 439	19.8	276 699	71.7	203 925	21.6	123 352	7.9
Tanska — Danmark	102 959	4.0	72 106	4.6	22 921	5.9	25 238	2.7	43 188	2.8
Norja — Norge	49 846	1.9	36 842	2.8	1 702	0.4	8 294	0.9	22 174	1.4
Neuvostoliitto — Sovjetunionen	40 466	1.6	20 810	1.3	10 788	2.8	—	—	—	—
Puola — Polen	452 505	17.5	248 411	15.8	44 591	11.8	—	—	—	—
Saksa — Tyskland	123 314	4.8	65 184	4.2	—	—	651 367	68.9	1 150 580	73.6
Iso-Britannia — Storbritannien	155 197	6.0	156 197	9.9	28 544	7.4	—	—	—	—
Alankomaat — Nederländerna	84 480	3.3	30 724	2.0	98	0.0	45 006	4.7	39 670	2.5
Belgia — Belgien	127 191	4.9	104 644	6.7	659	0.2	1 230	0.1	—	—
Ranska — Frankrike	17 335	0.7	20 746	1.3	—	—	—	—	—	—
Kreikka — Grekland	8 880	0.3	—	—	—	—	—	—	—	—
Bulgaria — Bulgarien	3 129	0.1	—	—	—	—	—	—	—	—
Romania — Rumänien	6 258	0.2	—	—	—	—	—	—	—	—
Muut Euroopan maat — Övriga europeiska länder	9 138	0.4	6 730	0.4	—	—	10 461	1.1	184 863	11.8
Amerikka — Amerika:										
Kanada	5 616	0.2	3 700	0.2	—	—	—	—	—	—
Yhdysvallat — Förs. Staterna	632 560	24.4	399 262	25.4	—	—	—	—	—	—
Meksikko — Mexiko	4 945	0.2	2 773	0.2	—	—	—	—	—	—
Länsi-Intian saaret — Västindiska öarna	111 932	4.3	40 158	2.6	—	—	—	—	—	—
Etelä-Amerikka — Sydamerika	139 983	5.4	23 214	1.5	—	—	—	—	—	—
Afrikka — Afrika:										
P. Afrikka — Nordafrika	81 619	3.1	17 174	1.1	—	—	—	—	—	—
Muu Afrikka — Övr. Afrika	2 710	0.1	2 710	0.2	—	—	—	—	—	—
Asia — Asien:										
Etu-Asia — Främre Asien	18 186	0.7	10 235	0.7	—	—	—	—	—	—
Persia — Persien	12 676	0.5	—	—	—	—	—	—	—	—
Australiia — Australien:	4 031	0.2	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa	2 587 816	100.0	1 570 059	100.0	386 002	100.0	945 521	100.0	1 563 827	100.0

Amerikan Yhdysvallat on ollut kuten edellisenä vuonnaakin huomattavin lähtömaa, sen osalle kun tulii neljännes lastissa saapuneiden alusten nettovetomäärästä. Lähinnä seurasivat järjestyskessä Puola, Ruotsi, Iso-Britannia, Etelä-Amerikka, Belgia, Saksa ja Tanska. Edelliseen vuoteen verrattuna havaitaan eräiden maiden kuten Ruotsin, Tanskan, Norjan, Ison-Britannian ja Belgian osuuksien suhteellisesti pienentyneen ja Puolan, Saksan ja Alankomaiden sekä Länsi-Intian ja Etelä-Amerikan suurentuneen. Lisäksi ovat selontekovuonna lähtömaiden joukkossa ensimmäistä kerta sodan jälkeen jälleen Kreikka, Romania ja Bulgaria sekä Persia ja Australiia.

Eri maanosien osalle jakaantui lastissa saapunut tonnisto seuraavasti: Euroopasta 60.9 %, Amerikasta 34.5 %, Afrikasta 3.2 %, Aasiasta 1.2 % ja Australiasta 0.2 %.

¹⁾ Luvut käsittävät sekä suoran että yhdystetyn merenkulun.

Förenta Staterna intog liksom under närmast föregående år främsta platsen bland avgångsländerna; en fjärdedel av det anlända lastförande tonnaget ankom därifrån. Närmast i ordning följe Polen, Sverige, Storbritannien, Sydamerika, Belgien, Tyskland och Danmark. Jämfört med föregående år minskades de relativia andelarna för några länder såsom Sverige, Danmark, Norge, Storbritannien och Belgien, medan Polens, Tysklands, Närerländernas, Västindiens och Sydamerikas andelar ökades. Bland avgångsländerna förekommo under redogörelseåret äter för första gången efter kriget Grekland, Rumänien, Bulgarien samt Persien och Australien.

På olika världsdeler fördelade sig det anlända lastförande tonnaget sålunda: Europa 60.9 %, Amerikka 34.5 %, Afrika 3.2 %, Asien 1.2 % och Australien 0.2 %.

¹⁾ Siffrorna omfatta såväl direkt som kombinerad fart.

Eräiden tuontitavararyhmien jakaantuminen suomalaisien ja ulkomaisten alusten kesken

Kansallisuus Nationalitet	Vilja Spannmål		Hill ja kaksi Stenkol och koks		Metallit ja metalliteokset Metaller och metallarbeten	
	Tonnia Ton	%	Tonnia Ton	%	Tonnia Ton	%
Suomalaiset — Finska	86 913	29.4	812 091	49.8	71 172	54.2
Ruotsalaiset — Svenska	28 039	9.5	34 584	2.1	12 324	9.4
Tanskalaiset — Danska	9 963	3.5	86 895	5.3	4 209	3.2
Norjalaiset — Norska	13 195	4.4	64 242	3.9	5 511	4.2
Venäläiset — Ryska	28 551	9.6	20 317	1.2	3	0.0
Puolalaiset — Polska	—	—	74 496	4.8	—	—
Brittiläiset — Brittiska	—	—	80 791	5.0	6 086	4.6
Alankomaalaiset — Nederländiska	195	0.1	1 150	0.1	12 072	9.2
Belgialaiset — Belgiska	—	—	1 278	0.1	2 754	2.1
Ranskalaiset — Franska	2 063	0.7	1 750	0.1	1 700	1.3
Italiolaiset — Italienska	—	—	2 975	0.2	1 619	1.2
Kreikkalaiset — Grekiska	—	—	9 914	0.6	13 051	9.9
Turkkilaiset — Turkiska	—	—	—	—	—	—
Amerikkalaiset — Amerikanska (U. S. A.)	95 971	32.4	430 941	26.5	48	0.0
Panamalaiset — Panamanska	24 077	8.1	7 800	0.5	934	0.7
Muut kansallisudet — Övriga nationer	6 896	2.3	—	—	—	—
Yhteensä — Summa	295 863	100.0	1 629 223	100.0	131 483	100.0

Lastissa lähteneet alukset vv. 1943–47. — Det avgångna lastförande tonnaget åren 1943–47.

Kansallisuus Nationalitet	1947		1946		1945		1944		1943	
	Nettotonnia Nettoton	%								
Suomalaiset — Finska	855 491	31.9	649 086	35.2	385 606	46.8	573 386	58.6	778 992	52.1
Ruotsalaiset — Svenska	476 767	17.8	338 614	18.4	113 768	13.8	50 696	5.2	37 373	2.1
Tanskalaiset — Danska	192 260	7.1	137 259	7.4	93 078	11.3	21 578	2.2	14 306	1.1
Norjalaiset — Norska	244 687	9.1	72 818	3.9	18 486	2.8	—	—	—	—
Venäläiset — Ryska	76 975	2.9	38 951	2.1	71 147	8.6	2 590	0.3	—	—
Puolalaiset — Polska	4 479	0.2	—	—	—	—	—	—	—	—
Saksalaiset — Tyska	—	—	—	—	—	—	319 378	32.6	614 757	41.1
Brittiläiset — Brittiska	491 781	18.3	428 342	23.2	115 120	14.0	—	—	—	—
Irlantilaiset — Irländska	5 876	0.2	9 062	0.5	2 159	0.3	—	—	—	—
Alankomaalaiset — Neder- ländiska	63 687	2.4	32 673	1.8	3 901	0.5	9 217	0.9	23 397	1.0
Belgialaiset — Belgiska	4 827	0.2	4 823	0.3	—	—	1 128	0.1	9 336	0.0
Ranskalaiset — Franska	4 853	0.2	845	0.0	—	—	—	—	—	—
Italiolaiset — Italienska	3 953	0.1	—	—	—	—	1 069	0.1	2 138	0.0
Kreikkalaiset — Grekiska	57 191	2.1	12 904	0.7	1 835	0.2	—	—	—	—
Turkkilaiset — Turkiska	13 617	0.5	—	—	—	—	—	—	—	—
Amerikkalaiset — Ameri- kanska (U. S. A.)	144 256	5.4	112 313	6.1	4 369	0.6	—	—	—	—
Kanadalaiset — Kanaden- siska	8 692	0.3	5 248	0.3	11 114	1.8	—	—	—	—
Panamalaiset — Panamanska	20 789	0.8	—	—	3 222	0.4	—	—	—	—
Muut kansallisudet — Öv- riga nationer	13 953	0.6	1 212	0.1	—	—	28	0.0	—	—
Yhteensä — Summa	2 684 184	100.0	1 844 150	100.0	823 805	100.0	979 070	100.0	1 480 299	100.0

Lastissa lähtenytt tonnisto oli 45.5 % suurempi kuin vuonna 1946. Suomalaisien alusten absoluuttinen tonnistomäärä on kasvanut, mutta niiden suhteellinen osuus pienentynyt. Brittiläinen ja ruotsalaisten tonnisto olivat lähinnä suomalaisista.

Painotonneksi muunnettuna vienti jakaantui suomalaisien ja ulkomaisten aluksien kesken seuraavan yhdistelmän osoittamalla tavalla. Tässä on tehtävä sama huomautus kuin eikäsemmin tuontia käsiteltäessä tehtävä lastimäärään ja rekisteritonnilukuun perustuvien yhdistelmien välisistä eroavaisuuksista.

Jos verrataan edellistä ja seuraavalla sivulla olevaa yhdistelmää keskenään, havaitaan, että suomalaisen tonniston suhteellinen osuus vientiin painotonneina oli jonkin verran suurempi kuin rekisteritonneina.

Det avgångna lastförande tonnaget översteg med 45.5 % motsvarande siffror för år 1946. Det finska tonnagets absoluta andel visade ökning, men relativ minskning. Det brittiska och svenska tonnaget kom närmast efter det finska.

Beräknad i metriska ton fördelade sig utförseln på finska och främmande fartyg såsom följande sammanställning visar. Härvid gäller samma anmärkning som tidigare gjorts i samband med importen, beträffande avvikelserna mellan denna och föregående tabell, som bygger på registertontalet.

Jämföras ovanstående och följande sammanställning med varandra, visar det sig, att det finska tonnagets relativa andel i exporten enligt metriska tonräkningen var något större än enligt registerton-

v. 1947.—Särskilda importvarugrupper fördelning på finska och utländska fartyg år 1947.

Lannoitusaineet Bögdningsämmen		Öljyt Oljor		Kappaletavara Styckegods		Muu tavara Övrigt gods		Sahattu puutavara Sågade trävaror		Sahaamaton puu- tavara Osågade trävaror	
Tonnia Ton	%	Tonnia Ton	%	Tonnia Ton	%	Tonnia Ton	%	Standerttia Standard	%	m³	%
130 841	42.2	52 158	15.2	271 103	63.8	276 047	60.3	21	100.0	925	57.9
15 039	4.9	24 321	7.1	27 047	6.4	43 231	9.4	—	—	140	8.8
40 103	12.9	—	—	7 459	1.7	19 585	4.3	—	—	531	33.3
28 185	9.1	62 559	18.2	8 324	2.0	26 464	5.8	—	—	—	—
4 690	1.5	45 051	13.1	670	0.1	713	0.1	—	—	—	—
4 500	1.5	884	0.2	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	124 142	36.1	45 269	10.7	2 682	0.6	—	—	—	—
11 631	3.8	20 099	5.8	20 634	4.8	32 972	7.2	—	—	—	—
730	0.2	14 785	4.3	—	—	2 709	0.6	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	1 990	0.4	—	—	—	—
13 978	4.5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
39 376	12.7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11 227	3.6	—	—	—	—	4 408	1.0	—	—	—	—
—	—	—	—	44 456	10.5	46 252	10.1	—	—	—	—
6 020	1.9	—	—	—	—	1 000	0.2	—	—	—	—
3 600	1.2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
309 920	100.0	343 999	100.0	424 962	100.0	458 053	100.0	21	100.0	1 596	100.0

Viennin¹⁾ jakaantuminen suomalaisten ja ulkomaisten alusten kesken vv. 1943—47. — Utörselns¹⁾ fördelning
på finska och utländska fartyg åren 1943—47.

Kansallisuus Nationalitet	1947	1946	1945	1944	1943					
	1 000 kg	%								
Suomalaiset — Finska .	1 258 370	33.2	928 022	36.6	522 258	43.5	828 403	62.1		
Ruotsalaiset — Svenska	570 155	15.0	426 066	16.8	142 819	11.9	41 675	3.1		
Tanskalaiset — Danska	300 871	7.9	229 680	9.0	175 633	14.6	44 325	3.3		
Norjalaiset — Norska ..	349 864	9.2	88 348	3.5	35 593	3.0	—	—		
Venäläiset — Ryska ...	61 864	1.6	20 935	0.8	113 583	9.4	3 070	0.2		
Puolalaiset — Polska ..	5 294	0.1	—	—	—	—	—	—		
Saksalaiset — Tyska ...	—	—	—	—	—	—	395 959	29.8		
Brittiläiset — Brittiska .	802 256	21.2	653 689	25.8	170 916	14.2	—	—		
Irlantilaiset — Irländska	5 607	0.2	13 807	0.5	1 081	0.1	—	—		
Alankomaalaiset — Ne- derländerna	118 286	3.1	60 431	2.4	7 138	0.6	16 795	1.3		
Belgialaiset — Belgiska .	12 379	0.3	13 192	0.5	—	—	1 656	0.1		
Ranskalaiset — Franska	6 216	0.2	756	0.0	—	—	—	—		
Italialaiset — Italienska	7 795	0.2	—	—	—	—	1 598	0.1		
Kreikkalaiset — Grekiska	96 743	2.6	23 832	0.9	3 128	0.8	—	—		
Turkkilaiset — Turkiska	16 469	0.4	—	—	—	—	—	—		
Amerikkalaiset — Ameri- kanska (U. S. A.) ...	127 083	3.4	71 087	2.8	6 424	0.5	—	—		
Kanadalaiset — Kana- denska	7 507	0.2	6 953	0.3	19 059	1.6	—	—		
Panamalaiset — Pana- manska	30 238	0.8	—	—	4 193	0.3	—	—		
Muut kansallisuudet —	—	—	—	—	—	—	2	0.0		
Övriga nationer	14 461	0.4	1 900	0.1	—	—	—	—		
Yhteensä — Summa	3 791 458	100.0	2 538 698	100.0	1 201 825	100.0	1 383 483	100.0	2 318 721	100.0

Suhde on siten sama kuin tuontiin nähden. Suomalailla aluksilla maaasta viety lastimäärä on vuodesta 1946 absoluuttisesti lisääntynyt, mutta suhteellisesti vähentynyt. Koko viennistä, 3.8 milj. painotonnista, kuljetettiin suomalailla aluksilla 1.3 milj. tonnia eli 33.2 %; v. 1946 vastaava tonnimäärä oli 0.9 milj. ja prosenttiluku 36.6. Paitsi suomalailla aluksilla tapahtui vientimme etupäässä brittiläisillä,

Förhållandet var sälunda detsamma som beträffande importen. Den å finska fartyg utförda lastkvantiteten visade absolut ökning men relativ minskning jämfört med år 1946. Av totala exporten, 3.8 milj. viktton, utfördes 1.3 milj. ton eller 33.2 % på finska fartyg mot 0.9 milj. ton eller 36.6 % år 1946. Förutom på finska fartyg försiggick vår export till övervägande del på brittiska, svenska, norska och

¹⁾ Vientitavararyhmä tonneiksi muunnettaessa on laskettu, että 1 standerti sahattua puutavaraa painaa 2 800 kg, 1 m³ paperi- eli hiomopuuta 450 kg, 1 m³ kivistöpysylvästi (propseja) 600 kg, 1 m³ parruja 650 kg, 1 m³ ratapölkkyjä 700 kg, 1 m³ pylvälitä 700 kg, 1 m³ halkoja 600 kg ja 1 m³ muuta puutavaraa 700 kg.

¹⁾ Vid omräkning av exportvarugrupperna till ton har vikten av 1 standard sågade trävaror beräknats till 2 800 kg, 1 m³ pappers- eller slipved till 450 kg, 1 m³ gruvstolpar (props) till 600 kg, 1 m³ sparrar till 650 kg, 1 m³ syllar till 700 kg, 1 m³ stolpar till 700 kg, 1 m³ bränved till 600 kg och 1 m³ övriga trävaror till 700 kg.

- Särskilda exportvarugrupper fördelning på finska och utländska fartyg år 1947.

Punhiöke ja selluloosa Slipmassa och cellulosa		Paperi Papper		Pahvi ja kartonki Papp och kartong		Vaneli Fäner		Kappaletavara Styckegods		Malmit Malmer		Muu tavara Övrigt gods	
1 000 kg	%	1 000 kg	%	1 000 kg	%	1 000 kg	%	1 000 kg	%	1 000 kg	%	1 000 kg	%
280 934	34.6	160 502	47.4	58 093	60.1	57 560	57.5	42 466	54.9	12 382	75.0	48 225	57.0
180 688	22.2	77 991	23.1	18 809	19.5	9 579	9.6	8 943	11.6	—	—	12 521	14.8
161 535	19.9	12 805	3.8	719	0.8	3 273	3.2	11 201	14.5	1 982	12.0	11 195	13.2
28 579	3.5	23 583	7.0	3 227	3.3	4 905	4.9	5 589	7.2	—	—	1 146	1.4
28 706	3.6	—	—	—	—	—	—	210	0.3	—	—	6	0.0
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 126	12.9	3 168	3.7
29 556	3.6	22 572	6.7	12 135	12.6	17 839	17.8	6 655	8.6	—	—	1 458	1.7
3 919	0.5	5 099	1.5	1 382	1.4	6 789	6.8	808	1.0	20	0.1	4 610	5.4
—	—	—	—	—	—	14	0.0	—	—	—	—	—	—
—	—	1 173	0.3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
308	0.0	2 949	0.9	298	0.3	—	—	1	0.0	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
89 864	11.1	20 108	5.9	1 820	1.9	178	0.2	1 442	1.9	—	—	2 348	2.8
—	—	7 507	2.2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8 216	1.0	3 935	1.2	132	0.1	—	—	—	—	—	—	—	—
812 305	100.0	338 224	100.0	96 615	100.0	100 139	100.0	77 315	100.0	16 510	100.0	84 677	100.0

Suurin osa parruista, pahvista ja kartongista, vaneista, kappaletavarasta, malmeista ja »muusta tavasta» viettiin maasta suomalaisilla aluksilla. Brittiläisten alusten osuus oli suurin sahatun puutavaran ja kaivospylväiden viennissä. Ruotsalaiset alukset eivät pääasiassa paperipuuta, »muuta sahaamatonta

Övervägande delen av sparrar, papp och kartong, faner, styckegods, malmer och »övrigt gods» utfördes på finska fartyg. Det brittiska tonnaget uppvisade de största andelarna beträffande utförseln av sågade trävaror och gruvstolpar. På svenska fartyg utfördes huvudsakligen pappersved, »övriga osågade trävaror»

Det avgångna lastförförande tonnagens fördelning enligt destinationsländer, åren 1943—47.¹⁾

Luut Keski-Amerikan maat	1947			1946			1945			1944			1943		
	Nettotonnia	Nettoton	%	Nettotonnia	Nettoton	%	Nettotonnia	Nettoton	%	Nettotonnia	Nettoton	%	Nettotonnia	Nettoton	%
— Övriga centralamerikanska länder	29 705	1.0	—	2 929	0.1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Länsi-Intian saaret — Västindiska öarna	31 752	1.0	—	11 516	0.6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Venezuela	20 324	0.7	—	10 695	0.5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Brasilia — Brasilien	44 312	1.4	—	22 812	1.1	5 649	0.7	—	—	—	—	—	—	—	—
Argentiina — Argentina	59 001	1.9	—	28 270	1.4	5 516	0.7	—	—	—	—	—	—	—	—
Luut Etelä-Amerikan maat	— Övriga sydamerikanska länder	33 909	1.1	27 748	1.3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Afrikka — Afrika:															
— Afrikka — Nordafrika ..	50 199	1.6	—	24 671	1.2	929	0.1	—	—	—	—	—	—	—	—
— Afrikka — Sydafrika ..	53 423	1.7	—	38 286	1.9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
— Afrikka — Ostafrika ..	24 428	0.8	—	22 096	1.1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Aasia — Asien:															
Turkki — Turkiet	32 438	1.1	—	12 140	0.6	1 582	0.2	—	—	—	—	—	—	—	—
Luut Etu-Aasia — Övriga Främre Asien	58 997	1.9	—	28 143	1.4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Australia ja Uusi Seelanti															
— Australien och Nya Zeeland	55 579	1.8	—	17 260	0.8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa	3 069 716	100.0	—	2 052 178	100.0	824 218	100.0	981 517	100.0	1 484 519	100.0	—	—	—	—

puutavaraa», sahattua puutavaraa, paperia sekä pahvia ja kartonkia. Tanskalaisten alusten osuuksia kappaletavarallaan vientiin, norjalaisten alusten osuuksia parrujen vientiin ja puolalaisten alusten osuuksia malmien vientiin oli lähinnä suurin suomalaisten alusten jälkeen. Amerikkalaisilla aluksilla vietin pääasiassa puuhiketta ja selluloosaa sekä paperia.

Tärkein vientimaa on ollut Iso-Britannia, johon meni lastissa lähteneestä tonnistosta 32.0 %. Seuraavina ovat Ruotsi ja Yhdysvallat, joihin meni vastaavasti 12.9 ja 10.2 %.

Eri maanosien kesken jakaantui lastissa lähtenyttä tonnistoa seuraavasti: Eurooppaan 73.3 %, Amerikkaan 17.8 %, Afrikkaan 4.1 %, Aasiaan 3.0 % sekä Australiaan ja Uuteen Seelantiin yhteensä 1.8 %.

Jos tuonti ja vienti lasketaan yhteen, eri kansallisuuksiin kuuluvien alusten kuljettammat tavaramääät ovat seuraavat:

sägade trävaror, papper samt papp och kartong. Näst efter det finska tonnaget uppvisade det danska den största andelen beträffande utförseln av stycke-gods, det norska beträffande utförseln av sparra och det polska beträffande utförseln av malmer. På amerikanska fartyg utfördes närmast slipmassa och cellulosa samt papper.

Det främsta destinationslandet var Storbritannien, dit 32.0 % av det avgångna lastförande tonnaget var destinerat. Närmast i ordning följe Sverige och Förenta Staterna med 12.9 resp. 10.2 %.

På olika världsdelar fördelade sig det i last avgångna tonnaget sålunda: Europa 73.3 %, Amerika 17.8 %, Afrika 4.1 %, Asien 3.0 % samt Australien med Nya Zeeland 1.8 %.

Sammanslås import- och exportlasterna erhälles följande andelar för olika nationers fartyg:

Tuonnin ja viennin jakaantuminen suomalaisten ja ulkomaisten alusten kesken vv. 1943—47.—Införselns och utförselns fördelning på finska och utländska fartyg åren 1943—47.

Kansallisuus Nationalitet	1947		1946		1945		1944		1943	
	1 000 kg	%								
Suomalaiset — Finska .	2 959 401	40.1	2 023 481	44.2	902 633	52.1	2 178 928	70.7	3 435 262	68.4
Ruotsalaiset — Svenska	754 740	10.2	519 902	11.4	254 008	14.6	167 829	5.5	49 523	1.0
Tanskalaiset — Danska	469 183	6.3	352 155	7.7	202 146	11.7	64 388	2.1	36 733	0.7
Norjalaiset — Norska ..	558 716	7.6	240 742	5.4	40 160	2.3	—	—	—	—
Venäläiset — Ryska ...	161 859	2.2	28 357	0.6	113 583	6.5	3 070	0.1	—	—
Puolalaiset — Polska ..	85 173	1.2	11 216	0.2	—	—	—	—	—	—
Saksalaiset — Tyska ...	—	—	—	—	—	—	645 235	20.9	1 447 278	28.1
Brittiläiset — Brittiska	1 061 226	14.3	820 061	17.9	179 536	10.4	—	—	—	—
Irlantilaiset — Irländska	5 607	0.1	16 265	0.3	1 081	0.1	—	—	—	—
Alankomaalaiset — Nederländerna	217 039	2.9	84 689	1.9	7 256	0.4	16 795	0.6	37 271	0.7
Belgialaiset — Belgiska	34 635	0.5	16 047	0.3	—	—	1 656	0.0	13 777	0.3
Ranskalaiset — Franska	13 719	0.2	756	0.0	—	—	—	—	—	—
Italialaiset — Italienska	26 367	0.3	—	—	—	—	2 798	0.1	3 251	0.1
Kreikkalaiset — Grekiska	159 084	2.2	45 536	1.0	3 128	0.2	—	—	—	—
Turkkilaiset — Turkiska	32 104	0.4	—	—	—	—	—	—	—	—
Amerikkalaiset — Amerikaner (U. S. A.) ...	744 751	10.1	402 504	8.8	6 424	0.4	—	—	—	—
Kanadalaiset — Kanadensiska	7 507	0.1	6 953	0.2	19 059	1.1	—	—	—	—
Panamalaiset — Panamanske	70 069	0.9	3 908	0.1	4 193	0.2	—	—	—	—
Muut kansallisuudet —	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Övriga nationer	24 957	0.4	1 900	0.0	—	—	67	0.0	192	0.0
Yhteensä — Summa	7 886 187	100.0	4 574 472	100.0	1 788 207	100.0	3 080 766	100.0	5 028 287	100.0

Kuten numerot osoittavat, kuljetettiin suomalaissilla aluksilla tavaroista 40.1 %, vastaavan prosenttiluvun oltaa edellisenä vuonna 44.2. Absoluuttinen määrä sen sijaan oli huomattavasti suurempi kuin v. 1946. Brittiläisillä aluksilla kuljetettiin 14.3 %, vastaavan prosenttiluvun oltaa edellisenä vuonna 17.9, ruotsalaisilla aluksilla 10.2 % (v. 1946 11.4 %) ja amerikkalaisilla aluksilla 10.1 % (v. 1946 8.8 %). Nämä ynnä suomalaiset alukset kuljettivat selon tekovuonna yhteensä 74.7 % tuontimme ja vientimme kokonaismäärästä.

Seuraavassa taulukossa esitetään meritse tapahtunut tuonti- ja vienti vuodesta 1926 alkaen sekä

säsom siffrorna vidhandengiva, utgjorde de finska fartygens relativta andel 40.1 % mot 44.2 % föregående år. Den absoluta andelen var dock avsevärt större. På brittiska fartyg framfordrade 14.3 % mot 17.9 % föregående år, på svenska fartyg 10.2 % (1946: 11.4 %) och på amerikanska fartyg 10.1 % (1946: 8.8 %) av den sammanlagda in- och utförseln. Dessa fartyg jämte de finska fraktade under redogörelseåret sammanlagt 74.7 % av in- och utförseln.

Följande tabell utvisar in- och utförseln sjöledes sedan år 1926 och det finska tonnagets andel däri.

Meritse tapahtunut tuonti ja vienti vuosina 1926—1947. — In- och utförseln sjöledes åren 1926—1947.

Vuonna År	Tuonti 1 000 tonnia Införsein i 1 000 ton			Vienti 1 000 tonnia Utförsein i 1 000 ton			Tuonti ja vienti yhteensä 1 000 tonnia In- och utförseln sammanlagt i 1 000 ton			
	Kaikkiaan I allt	Siltä suom. aluksilla Därav på finska fartyg		Kaikkiaan I allt	Siltä suom. aluksilla Därav på finska fartyg		Kaikkiaan I allt	Siltä suom. aluksilla Därav på finska fartyg		
		abs.	%		abs.	%		abs.	%	
1 1926.....	2 065.9	505.6	24.5	6 166.3	640.5	10.4	8 232.2	1 146.1	13.9	1
2 1927.....	2 612.3	595.0	22.8	6 881.6	722.8	10.5	9 493.9	1 317.8	13.9	2
3 1928.....	3 312.3	747.8	22.6	6 584.3	907.6	13.8	9 896.6	1 655.4	16.8	3
4 1929.....	2 793.7	782.1	28.0	6 563.3	1 038.4	15.8	9 357.0	1 820.5	19.5	4
5 1930.....	2 512.3	768.3	30.6	5 528.3	1 058.1	19.3	8 040.6	1 826.4	22.7	5
6 1931.....	2 130.4	813.1	38.2	4 827.0	1 036.9	21.5	6 957.4	1 850.0	26.5	6
7 1932.....	2 154.5	1 071.3	49.7	5 076.6	1 453.3	28.6	7 231.1	2 524.6	34.9	7
8 1933.....	2 471.6	1 225.5	49.6	6 249.4	1 966.3	31.5	8 721.0	3 191.8	36.6	8
9 1934.....	2 697.8	1 346.4	49.9	7 344.2	2 197.3	29.9	10 042.0	3 543.7	35.3	9
10 1935.....	2 823.6	1 472.0	52.1	7 699.7	2 455.3	31.9	10 523.3	3 927.3	37.3	10
11 1936.....	3 526.8	1 699.0	48.2	7 723.1	2 684.8	34.7	11 249.7	4 388.8	39.0	11
12 1937.....	4 498.9	2 041.5	45.4	8 151.6	2 754.8	33.8	12 650.5	4 796.3	37.9	12
13 1938.....	3 788.2	1 897.4	50.1	6 694.7	2 431.6	36.3	10 482.9	4 329.0	41.3	13
14 1939.....	3 049.4	1 789.6	58.7	5 869.3	2 478.0	42.2	8 918.7	4 267.6	47.9	14
15 1940.....	1 767.8	1 173.0	66.4	1 766.3	908.8	51.5	3 634.1	2 081.8	58.9	15
16 1941.....	2 282.7	1 542.6	67.6	2 137.1	1 141.2	53.4	4 419.8	2 683.8	60.7	16
17 1942.....	2 307.1	1 743.8	75.6	2 000.2	1 066.3	53.3	4 307.3	2 810.1	65.2	17
18 1943.....	2 704.6	2 170.0	80.3	2 318.7	1 265.3	54.6	5 023.3	3 435.3	68.4	18
19 1944.....	1 747.3	1 350.5	77.3	1 333.5	828.4	62.1	3 080.8	2 178.9	70.7	19
20 1945.....	581.4	380.4	71.6	1 201.8	522.3	43.5	1 733.2	902.7	52.1	20
21 1946.....	2 035.8	1 095.5	53.8	2 538.7	928.0	36.8	4 574.5	2 023.5	44.2	21
22 1947.....	3 594.7	1 701.0	47.3	3 791.4	1 258.4	33.2	7 386.1	2 959.4	40.1	22

suomalaisten alusten osuus siihen. Kuten siitä näkyy, välitettiin ulkomaisesta tavaranvaihdostamme vuosina 1926 ja 1927 vain 14 % omilla aluksillamme, erikseen tuonnista runsas viidesosa ja viennistä kymmenessosa. Sen jälkeen on kotimaisen tonniston osuus rinnan kauppalaivastomme lisääntymisen kanssa noussut ja oli viimeisenä rauhanvuonna eli v. 1938 41.3 %, erikseen tuonnin osalta 50.1 % ja viennin osalta 36.3 %. Sota-aikana, jolloin tavaraliikenne oli tavallista pienempi ja rajoittui pääasiassa Itämeren ympäällä oleviin maihin, kotimaisen tonniston osuus edelleen nousi. Se oli suurimmillaan v. 1944, jolloin 70.7 % koko tavaraliikenteestä tapahtui suomalaissilla aluksilla. Sodan jälkeen on kotimaisen tonniston osuus jälleen vuosi vuodelta laskenut ja oli selontekovuonna 40.1 %, erikseen tuontiin nähden 47.3 % ja vientiin nähden 33.2 %, eli jonkin verran pienempi kuin v. 1938.

Maan eri satamien merkitys merenkululle ilmenee seuraavalla sivulla olevasta yhdistelmästä, joka osoittaa ulkomaisessa merenkulussa tapahtuneet selvitykset. Yhdistelmässä on kuitenkin erikseen esitetty luvut vain niiden satamien osalta, joissa on selvitetty vähintään 100 000 nettorekisteritonnia.

Sekä suorassa että toisen Suomen sataman kautta tapahtuneessa merenkulussa tulo- ja menoelosvitetyjen alusten nettovetomääriä lisääntyi 7.3 milj. rekisteritonniasta v. 1946 11.2 milj. rekisteritonniin v. 1947. Lisäys oli 3.9 milj. nettorekisteritonnia eli 53.4 %. Kymmenen eniten liikennöityä satamaa olivat seuraavat: Helsinki 2 546 700 nettorekisteritonnia, Kotka 1 752 300 tonnia, Turku 1 742 900 tonnia, Pori (Mäntyluoto ja Reposaari) 717 500 tonnia, Hamina 649 100 tonnia, Hanko 438 600 tonnia, Rauma 406 800 tonnia, Maarianhamina 393 600 tonnia, Kemi 352 500 tonnia ja Oulu (Toppila) 308 200.

Helsinki oli nyt kuten edellisenä vuonnaakin ensimmäisellä sijalla ja Kotka toisella sijalla oltuaan edelli-

Såsom av tabellen framgår, försiggick på finska fartyg under åren 1926 och 1927 endast 14 % av varutrafiken på utlandet, varav drygt en femtedel av importen och en tiondedel av exporten. Jämsides med handelsflottans ökning började det finska tonnagets andel därefter växa, så att den det sista fredsåret 1938 nådde upp till 41.3 %, varav 50.1 % belöpte sig på importen och 36.3 % på exporten. Under kriget, då varutrafiken avsevärt understeg den fredstida och nästan enbart var begränsad till östersjöländerna, steg det finska tonnagets andel ytterligare. Den var störst år 1944, då 70.7 % av varutrafiken försiggick på finska fartyg. Efter kriget har det finska tonnagets andel åter minskats och var under redogörelseåret 40.1 %, varav 47.3 % belöpte sig på importen och 33.2 % på exporten, eller något mindre än år 1938.

De skilda hamnarnas i landet betydelse för sjöfarten framgår av sammanställningen & följande sida, som visar fördelningen av de i utrikes sjöfart verkställda klareringarna. Likväl är endast de hamnar särskilt upptagna, i vilka det klarerade tonalet stigit till minst 100 000 nettoregistrerton.

Det sällan i direkt fart som via annan finsk hamn- resp. utklarerade tonnaget ökades från 7.3 milj. ton år 1946 till 11.2 milj. netton under redogörelseåret. Ökningen utgjorde 3.9 milj. registrerton eller 53.4 %. Ordningsföljden för de tio mest trafikerade hamnarna var följande: Helsingfors 2 546 700 netto-registrerton, Kotka 1 752 300 ton, Åbo 1 742 900 ton, Björneborg (Mäntyluoto och Räfsö) 717 500 ton, Fredrikshamn 649 100 ton, Hangö 438 600 ton, Raumo 406 800 ton, Mariehamn 393 600 ton, Kemi 352 500 ton och Uleåborg (Toppila) 308 200 ton.

Helsingfors kom liksom under närmast föregående år i första rummet och Kotka, som året förut innehade

*Merenkulku vv. 1943—47 niissä Suomen satamissa, joissa selvitettiin vähintään 100 000 nettorekisteritonnia (uusko-
maisessa merenkulussa selvitetty tonnisto). — Sjöfarten åren 1943—47 på särskilda finska hamnar, uppvisande ett
tontal om minst 100 000 nettoregistrerat tonnage).*

Satama Hamn	1947		1948		1945		1944		1943	
	Nettotonnia Nettoton	% % Nettoton								
Helsinki — Helsingfors	2 546 695	22.7	1 521 044	20.8	350 872	13.3	701 353	17.7	1 479 965	22.0
Hamina - Fredrikshamn	649 126	5.9	358 087	4.9	—	—	—	—	214 033	3.2
Kotka	1 752 279	15.6	1 052 231	14.4	454 294	17.3	572 999	14.4	1 015 722	15.1
Loviisa (Valkoo) — Lo- visa (Valkom)	135 000	1.2	111 878	1.5	—	—	—	—	125 463	1.9
Hanko — Hangö	438 590	3.9	285 814	3.9	—	—	—	—	147 505	2.2
Turku — Åbo	1 742 892	15.5	1 344 623	18.4	403 678	15.3	824 427	20.8	967 457	14.4
Maarianhamina ¹⁾ — Ma- riehamn ¹⁾	393 607	3.5	292 150	4.0	225 137	8.6	194 154	4.9	220 071	3.3
Rauma — Raumo	406 848	3.6	272 991	3.7	—	—	257 938	6.5	305 211	4.5
Pori (Mäntyluoto — Re- posaari) — Björneborg (Mäntyluoto — Räfsö)	717 479	6.4	520 353	7.1	178 021	6.8	453 966	11.5	506 387	7.5
Kaskinen — Kaskö	115 854	1.0	—	—	—	—	—	—	—	—
Vaasa — Vasa	294 164	2.6	170 320	2.3	—	—	176 321	4.4	210 864	3.1
Pietarsaari — Jakobstad	232 417	2.1	166 730	2.3	—	—	—	—	125 096	1.9
Kokkola (Ykspihlaja) — Gamla Karleby (Yxpila)	247 144	2.2	129 332	1.8	—	—	—	—	—	—
Raahe — Brahestad ..	112 708	1.0	—	—	—	—	—	—	—	—
Oulu (Toppila) — Uleå- borg (Toppila)	308 206	2.7	217 538	3.0	—	—	102 245	2.6	249 470	3.7
Kemi	352 514	3.1	217 046	2.9	115 362	4.4	—	—	215 742	3.2
Muut satamat — Övr. hamnar	782 932	7.0	658 451	9.0	902 998	34.3	684 414	17.2	938 978	14.0
Yhteensä — Summa	11 228 455	100.0	7 318 588	100.0	2 630 362	100.0	3 967 817	100.0	6 721 964	100.0

Tärkeimpien satamien suhteellinen osuus tuontiin ja vientiin vv. 1926—1947. —

Vuosi År	Helsinki Helsingfors		Hamina Fredrikshamn		Kotka		Hanko Hangö		Turku Åbo	
	Tuonti % Införsel	Vienti % Utförsel								
1 1926	32.5	3.4	0.1	3.4	12.1	16.4	7.5	2.4	17.4	3.7
2 1927	42.2	4.6	0.1	2.6	11.3	16.3	1.7	1.0	14.9	2.5
3 1928	42.6	5.5	(0.03)	3.1	10.1	15.3	1.5	1.8	13.4	2.3
4 1929	37.9	4.0	(0.03)	3.2	11.2	17.6	3.4	2.4	13.7	2.8
5 1930	38.6	3.5	(0.01)	2.6	13.2	20.5	0.7	0.8	10.4	2.3
6 1931	37.5	5.4	0.1	1.4	11.2	18.6	3.9	4.9	13.0	3.5
7 1932	35.5	5.2	(0.00)	1.2	12.7	18.7	2.1	4.7	11.4	3.3
8 1933	34.7	4.4	(0.00)	1.0	13.9	19.7	1.2	2.3	10.7	3.7
9 1934	35.2	5.1	(0.01)	1.3	14.3	17.8	1.3	2.3	11.8	3.3
10 1935	34.7	4.4	(0.00)	1.3	14.6	20.5	1.0	1.8	11.7	2.8
11 1936	34.2	4.8	(0.00)	1.1	13.8	19.3	1.9	3.4	11.0	3.3
12 1937	34.5	5.5	(0.02)	1.5	13.5	18.4	2.0	3.6	10.6	2.6
13 1938	34.1	4.3	3.9	1.0	8.2	23.0	1.1	1.2	12.6	2.7
14 1939	37.5	3.8	3.6	1.7	6.5	25.0	1.3	0.9	14.9	2.9
15 1940	33.9	3.9	1.8	3.5	8.9	29.9	—	—	21.8	5.1
16 1941	22.1	7.8	0.5	1.3	3.4	10.4	—	—	29.6	10.7
17 1942	34.4	6.8	2.0	4.9	11.8	29.3	2.2	1.0	21.5	6.7
18 1943	35.1	7.4	1.7	5.3	12.5	28.0	2.1	0.9	20.0	3.7
19 1944	34.1	6.9	1.4	1.4	10.9	29.7	1.1	1.2	25.4	5.4
20 1945	42.5	2.1	—	3.5	6.5	31.2	3.5	0.4	29.6	3.8
21 1946	34.0	5.7	3.9	8.4	7.1	24.5	5.9	3.4	32.4	5.2
22 1947	38.4	6.5	4.8	9.3	9.8	25.3	3.6	3.5	23.6	4.7

¹⁾ Suurin osa Maarianhaminanliikenteessä oli Turun—Tukholman kauttakulkuliikennettä.

¹⁾ Trafiken på Mariehamn omfattar till vida överväganden del genomgångstrafik Åbo—Stockholm.

senä vuonna kolmannella sijalla. Turku on siirtynyt toiselta sijalta kolmannelle.

Jos vastaava yhdistelmä laaditaan liitetaulussa 6 olevien, satamaviranomaisten antamien tietojen perusteella, järjestys on seuraava: Helsinki, Turku, Kotka, Pori (Mäntyluoto ja Reposaari), Hamina, Rauma, Maarianhamina, Kemi, Oulu (Toppila) ja Vaasa. Satamien erilainen järjestys näissä kahdessa yhdistelmässä johtuu siitä, että satamaviranomaisten tietoihin sisältyvät myös sekä pelkkä kotimainen liikenne että ne alukset, jotka määräystä, polttoaineen ottoa j. n. e. varten ovat käyneet satamassa.

Edellä olevaa yhdistelmää täydentää allaoleva taulukko, jossa esitetään tärkeimpien satamienne osuus tuontiin ja vientiin vuodesta 1926 alkaen.

Helsinki on tärkein tuontisatamamme. Sen osuus meritse tapahtuneeseen tuontiin on ollut joka vuosi sotavuotta 1941, jolloin olosuhteet olivat poikkeukselliset, lukuunottamatta suurin, nousten useimpina vuosina yli kolmasosan ja muutamina vuosina yli kahden viidesosan. Selontekovuonna tapahtui tuonnista 38,4 % Helsingin kautta. Seuraavina ovat Turku, Kotka ja Pori, joiden tavaraliikenne on nykyisin huomattavasti suurempi kuin ennen sotaa.

Mitä vientiin tulee, tapahtui siitä ennen sotia hoin kaksi viidesosaa Viipuri—Uuraan, joka aikoinaan oli Skandinavian suurin puutavarasatama, ja Kotkan kautta. Viipuri—Uuras oli ensi tilalla 1930-luvun puoliväliin saakka, jolloin Kotka sivuutti sen. Sen jälkeen onkin Kotka ollut tärkein vientisatamamme. Kahtena viimeisenä vuonna tapahtui neljännes-viennistämme sen kautta. Sodan jälkeen on huomattava osa viennistä keskittynyt Poriin Mäntyluotoon ja Reposaareen), josta on muodos-

tredje platsen, i andra rummet. Åbo fick vika från andra till tredje platsen.

Göres motsvarande sammanställning enligt de i tabellbilagan 6 ingående av resp. hamnmyndigheter lämnade uppgifterna blir ordningsföljden följande: Helsingfors, Åbo, Kotka, Björneborg (Mäntyluoto och Räfsö), Fredrikshamn, Raumo, Mariehamn, Kemi, Uleåborg (Toppila) och Vasa. Olikheten i ordningsföljden för hamnarna enligt denna och föregående sammanställning beror på att i detta fall förutom rent inhemsk trafik medräknats fartyg, som för order, bunkring m. m. anlöpt hamn.

Föregående sammanställning kompletteras av nedanstående tabell, som utvisar våra viktigaste hamnars andel i införseln och utförseln sedan år 1926.

Helsingfors är den förnämsta importhamnen. Dess import har år efter år, frånsett krigsåret 1941 med dess exceptionella förhållanden, varit störst och under flera år utgjort en tredjedel och under vissa år över två femtedeler av den totala införseln sjöledes. Under redogörelseåret försiggick 38,4 % av importen över Helsingfors. Närmast i ordning följa Åbo, Kotka och Björneborg, vars varutrafik numera avsevärt överstiger förkrigsnivån.

Före kriget försiggick två femtedeler av utförseln över Viborg—Trångsund, som i tiden var Nordens största trävaruhamn, och Kotka. Viborg—Trångsund intog till mitten av 1930-talet första platsen, men distanserades då av Kotka. Därefter har Kotka varit vår främsta exporthamn. Under de två senaste åren har en fjärdedel av vår export försiggått över Kotka. Efter kriget har en avsevärd del av exporten försiggått över Björneborg (Mäntyluoto och Räfsö), som blivit den andra i ordningen av våra export-

De viktigaste hamnarnas relativa andel i in- och utförseln åren 1926—1947.

Rauma Raumo		Pori (Mäntyluoto —Reposaari) Björneborg (Mäntyluoto —Räfsö)		Vasa Vasa		Oulu Uleåborg (Toppila)		Kemi	
Tuonti % Införsel	Vienti % Utförsel	Tuonti % Införsel	Vienti % Utförsel	Tuonti % Införsel	Vienti % Utförsel	Tuonti % Införsel	Vienti % Utförsel	Tuonti % Införsel	Vienti % Utförsel
1.5	3.6	2.6	4.8	4.6	1.8	0.6	1.9	0.7	4.4
1.5	3.7	2.5	4.1	5.1	2.1	0.5	2.5	0.5	3.9
1.3	3.1	2.4	4.8	5.0	3.1	0.9	1.4	0.7	4.6
1.4	2.6	2.6	4.7	5.0	2.2	1.1	1.1	0.9	4.5
2.0	2.4	3.2	4.3	4.5	1.8	1.6	0.8	0.9	5.5
2.2	3.4	1.9	4.8	4.6	2.8	1.8	0.4	0.3	5.2
2.3	3.5	1.9	5.1	4.4	1.9	2.0	1.1	0.5	6.8
3.7	3.9	2.0	4.8	4.8	2.1	1.7	1.9	0.8	7.2
2.0	4.3	2.7	4.1	4.3	2.5	1.6	2.2	0.7	5.7
1.5	4.6	2.9	4.1	4.4	3.4	1.7	2.0	0.7	5.4
2.4	4.7	2.6	4.6	4.4	2.9	2.0	2.4	0.6	5.3
3.3	5.4	3.7	4.6	3.8	2.7	2.7	2.6	0.5	5.3
3.4	4.9	3.9	4.6	3.7	3.0	2.7	2.1	0.9	6.8
3.1	5.3	4.5	6.0	4.0	2.4	1.3	2.0	0.8	5.7
4.3	3.1	5.5	7.8	3.8	2.7	2.2	4.9	0.4	8.5
7.8	7.8	11.3	14.8	6.1	3.6	2.9	3.8	0.3	11.1
2.7	6.2	8.1	11.6	5.6	1.8	5.0	4.0	0.3	5.4
4.1	4.5	8.3	12.0	4.2	2.0	4.5	3.8	0.4	5.9
4.9	7.8	7.1	21.8	6.7	1.0	4.3	1.4	0.3	5.5
1.4	3.7	6.1	10.3	5.4	2.3	1.8	4.5	0.2	9.6
5.5	3.8	4.1	12.1	1.8	2.6	2.1	5.1	0.3	6.3
3.8	4.0	5.8	9.6	3.1	2.4	2.2	4.8	0.2	6.7

tunut toiseksi tärkein vientisatamamme. Hamina, jonka kautta tapahtunut vienti oli ennen sotaa hyvin vaativatonta, oli v. 1947 kuitenkin edellisenäkin vuonna kolmannella tilalla, ja näyttää ilmeiseltä, että siitä kehitty Vyipurin—Uuraan menetyksen johdosta entistä tärkeämpi sekä vienti- että tuontisatama. Muuten voidaan panna merkille, että vienti on tasaisemmin jakaantunut eri satamiin kuin tuonti.

Purjehdusajan pituus satamissa käy selville liite- taulusta 6.

Jääsuhteet olivat vuonna 1947 niin vaikeat, että ainoastaan kolme satamaa, nimittäin Hanko, Turku ja Maarianhamina voitiin pitää avoinna koko vuoden. Kun Tanskan salmet jäätyivät helmikuun puolivälissä ja liikenne Itämeren ulkopuolella oleviin maihin pysähtyi, lakkasi Hangonkin liikenne noin kahdeksi kuukaudaksi, kun sen sijaan liikenne Ruotsiin jatkui Turun ja Maarianhaminan kautta.

Hamnar. Fredrikshamn, vars export före kriget var jämförelsevis obetydlig, intog år 1947 liksom under föregående år tredje platsen, och kommer sannolikt efter förlusten av Viborg—Trångsund att spela en allt större roll som export- och importhamn. I övrigt framgår det av tabellen att exporten fördelar sig jämnare än importen.

Den tid under vilken sjöfarten pågick i hamnarna framgår av tabellbilagan 6.

Isförhållandena år 1947 voro så svåra, att endast tre hamnar, nämligen Hangö, Åbo och Mariehamn kunde öppenhållas året runt. Då de danska sunden tillfrös i mitten av februari och trafiken på länderna utom Östersjön därigenom avstannade, upphörde dock trafiken på Hangö för omkring två månader, medan trafiken på Sverige fortgick över Åbo och Mariehamn.

Matkustajaliikenne eri kuukausina v. 1947.—Persontrafikens fördelning på olika månader år 1947.

	Saapuneita matkustajia Anlända personer				Lähteneitä matkustajia Avreste personer				Kaikkilaan I allt	
	Suomalaisissa alukissa På finska fartyg		Ulkomaissa alukissa På utländska fartyg		Suomalaisissa alukissa På finska fartyg		Ulkomaissa alukissa På utländska fartyg			
	Luku	Antal	Luku	Antal	Luku	Antal	Luku	Antal		
Tammikuu — Januari	1 314	58.1	949	41.9	1 708	57.4	1 268	42.6	5 289	3.6
Helmikuu — Februari	1 506	75.1	500	24.9	1 497	66.2	766	33.8	4 269	3.0
Maaliskuu — Mars	2 034	69.3	902	30.7	1 663	62.7	991	37.3	5 590	3.9
Huhtikuu — April	1 469	49.6	1 495	50.4	1 681	47.5	1 860	52.5	6 505	4.5
Toukokuu — Maj	3 439	69.8	1 490	30.2	3 905	66.3	1 987	33.7	10 821	7.5
Kesäkuu — Juni	6 577	62.5	3 941	37.5	7 867	66.6	3 953	33.4	22 338	15.5
Heinäkuu — Juli	8 204	55.0	6 723	45.0	8 784	59.6	5 959	40.4	29 670	20.6
Elokuu — Augusti	8 050	65.5	4 248	34.5	7 827	67.4	3 786	32.6	23 911	16.6
Syyskuu — September	4 173	52.7	3 742	47.3	3 442	59.0	2 394	41.0	13 751	9.6
Lokakuu — Oktober	2 577	61.1	1 638	38.9	2 793	60.2	1 846	39.8	8 854	6.1
Marraskuu — November	1 828	56.2	1 423	43.8	1 626	53.2	1 429	46.8	6 306	4.4
Joulukuu — December	2 524	62.6	1 511	37.4	1 600	59.3	1 100	40.7	6 735	4.7
Koko vuosi — Hela året	43 695	60.5	28 562	39.5	44 393	61.9	27 339	38.1	143 989	100.0

Meritse tapahtunut matkustajaliikenne, joka vuonna 1946 käitti 116 452 saapunutta ja lähtenyttä matkustajaa, niiden joukkossa noin 3 500 kotiraahan palaavaa lasta, nousi vuonna 1947 143 989 matkustajaan. Lisäys oli 23.6 %.

Kuten edellä olevasta taulukosta näkyy, matkustajaliikenne oli vilkkaimmillaan kolmena kesäkuukautena, joiden osalle tuli 52.7 % koko vuoden matkustajamäärästä. Kesäkuukausien matkustajaliikenne ei kuitenkaan muodostunut vielä suhteellisesti yhtä vilkkaaksi koko matkustajaliikenteeseen verrattuna kuin ennen sotaa, jolloin kolmen kesäkuukauden osalle tuli tavallisesti $\frac{2}{3}$ koko vuoden matkustajaliikenteestä.

Saapuneista matkustajista käytti suomalaisia aluksia 60.5 % vuoden 1946 vastaavan prosenttiluvun oltua 55.5. Lähtevien matkustajien vastaavat suhdeluvut olivat 61.9 ja 57.5 %. Suomalaisen alusten osuus matkustajien kuljetuksessa on siis huomattavasti noussut ja muodostui suuremmaksi kuin ennen sotaa.

Pääasiallinen matkareitti on edelleen ollut Suomi-Ruotsi, jonka osalle tuli 93 % matkustajaliikenteestä. Kuitenkin on Suomen ja muidenkin maiden välinen

Persontrafiken sjöledes, som är 1946 omfattade 116 452 anlända och avreste personer, varav omkring 3 500 barn som återvände till hemlandet, steg år 1947 till 143 989 personer. Ökningen var 23.6 %.

Såsom förestående sammanställning utvisar, var passagerartrafiken livligast under de tre sommarmånaderna, på vilka 52.7 % av hela passagerarantalet under året fördelade sig. Passagerartrafiken under redogörelseåret visade dock icke under dessa månader en fullt lika utpräglad uppgång som under åren före kriget, då på sommarmånaderna i regel kom $\frac{2}{3}$ av hela passagerarantalet.

Av anlända resande använde sig 60.5 % av finska fartyg mot 55.5 % år 1946. Motsvarande relations-tal för de avreste resandena utgjorde 61.9 resp. 57.5 %. De finska fartygens andel i passagerarbefordran ökades sälunda märkbart och var större än före kriget.

Den livligaste passagerarrutten var fortfarande Finland—Sverige, på vilken kom 93 % av passagerartrafiken. Men passagerartrafiken mellan Finland och

Edellisellä sivulla olevasta taulukosta ilmenee, että ulkomaisten alusten miehistöjen lukumäärä oli noin 12 000 suurempi kuin suomalaisten, vastaavan eron oltua vuotta aikaisemmin noin 3 800. Tämä johtuu luonnollisesti ulkomaisten alusten osuuden Suomen ja ulkomaiden väliseen meriliikenteeseen lisääntymisestä.

Kuten alussa mainittiin, liitetaulu 6 osoittaa paitsi rannikkokaupunkien satamien liikenteen myöskin siitä kertyneet satamatulot. Ne olivat 200 milj. mk suuremmat kuin edellisenä vuonna ja nousivat kaikkiaan 433 milj. mk:aan (v. 1946 233.3 milj. mk), josta kunnallisten selontekosatamien osalle tuli 430.1 milj. mk (v. 1946 231.8 milj. mk) ja Hangon valtionsataman osalle 2.9 milj. mk (v. 1946 1.5 milj. mk). Satamatulot olivat suurimmat Helsingissä, Turussa, Kotkassa, Porissa (Mäntyluodossa ja Reposaarella), Oulussa (Toppilassa), Haminassa, Vaasassa ja Raumalla. Satamatulojen lisääntyminen johtui pääasiassa liikenteen kasvusta, mutta myös siitä, että satamamaksuja korotettiin v. 1947.

Helsingissä, merenkulkuhallituksen tilasto- ja rekisteritoimistossa elokuussa 1948.

Såsom tabellen på föregående sida utvisar, var manskapsnumerären på de utländska fartygen under redogörelseåret omkring 12 000 större än på de finska fartygen, mot omkring 3 800 föregående år. Detta sammanhänger självfallet med de utländska fartygens ökade andel i sjöfarten mellan Finland och utlandet.

Såsom ovan nämnts, utvisar tabellbilagan 6 för utom trafiken i kuststädernas hamnar, därstädes uppburna hamnumgälder. Uppbörden som var 200 milj. mk större än föregående år, steg till inalles 433 milj. mk (år 1946 233.3 milj. mk), varav 430.1 milj. mk (år 1946 231.8 milj. mk) belöpte sig på de kommunala hamnarna och 2.9 milj. mk (år 1946 1.5 milj. mk) på Hangö statshamn. De största beloppen inflöto i Helsingfors, Åbo, Kotka, Björneborg (Mäntyluoto och Räfsö), Uleåborg (Toppila) Fredrikshamn, Vasa och Raumo. Ökningen av hamnumgälderna härleddes sig främst av den ökade trafiken, men även av att hamnavgifterna år 1947 höjdes.

Helsingfors, & sjöfartsstyrelsens statistiska och registerbyrå i augusti 1948.

Harry Allenius.

Heikki Äijälä.

Résumé.

Le nombre total des navires exerçant en 1947 la navigation internationale et faisant escale aux ports finlandais était:

	Nombre	Tonneaux nets
Navires finlandais	5 903	3 596 458
» étrangers	6 106	7 631 997
Total	12 009	11 228 455

L'étendue de la navigation directe entre la Finlande et l'étranger en 1947 ressort du tableau suivant:

	Nombre	Tonneaux nets
Navires chargés	6 034	5 046 849
» sur lest	1 975	2 014 608
Total	8 009	7 061 457

Les principaux pays de destination et de départ étaient:

	Tonnes nets
Suède	1 489 831
Danemark	479 931
Norvège	125 310
U. R. S. S.	180 969
Pologne	604 382
Allemagne	193 360
Grande-Bretagne et Irlande du Nord ..	1 751 338
Irlande	53 399
Pays-Bas	258 586
Belgique	337 245
France	91 532
U. S. A.	1 053 245
Antilles	163 796
Brésil	84 547
Argentine	133 037
Autres pays de l'Amérique du Sud ..	84 003
Australie et Nouvelle-Zélande	59 610
Autres	527 519

Le tableau ci-dessous indique les pays auxquels les courses des navires de la marine marchande finlandaise se sont principalement étendues:

Navires entrés et sortis dans la navigation directe et combinée

	Tonneaux nets
Suède	538 312
Danemark	185 576
Norvège	22 056
U. R. S. S.	30 827
Pologne	371 925
Allemagne	80 007
Grande-Bretagne et Irlande du Nord ..	288 125
Pays-Bas	135 248
Belgique	223 918
France	54 863
U. S. A.	45 141
Brésil	80 407
Argentine	88 447
Autres pays de l'Amérique du Sud ..	24 576
Iran	25 362
Autres pays	60 831
Total	2 255 611

Les navires internationaux suivants, y compris les navires finlandais, faisaient principalement notre commerce extérieur:

Navires entrés et sortis dans la navigation directe

	Tonneaux nets
Finlandais	2 073 589
Suédois	1 079 300
Danois	411 333
Norvégiens	604 289
Russe	266 268
Polonais	76 170
Anglais	1 107 573
Hollandais	149 719
Grecs	135 514
Turcs	72 998
Américains	944 443
Autres	140 261
Total	7 061 457

L'importance de la navigation à l'étranger relativement aux principaux ports finlandais ressort du tableau suivant:

	Tonneaux nets	%	Tonneaux nets	%
Helsinki — Helsingfors	2 546 695	22.7	Möllersvik — Möllerinlahti	61 344
Kotka	1 752 279	15.6	Kristinestad — Kristiinankaup.	51 788
Turku — Åbo	1 742 892	15.5	Pargas — Parainen	47 124
Pori (Mäntyluoto—Reposaari) — Björneborg (Mäntyluoto— Räfsö)	717 479	6.4	Tolkis — Tolkkinen	42 623
Hamina — Fredrikshamn	649 126	5.8	Naantali — Nådendal	35 990
Hangö — Hanko	438 590	3.9	Borgå — Porvoo	29 030
Rauma — Raumo	406 848	3.6	Ekenäs — Tammisaari	17 174
Mariehamn — Maarianhamina ..	393 607	3.5	Uusikaupunki — Nystad	16 027
Kemi	352 514	3.1	Autres	325 308
Oulu — Uleåborg	308 206	2.7	Total 11 228 455 100.0	
Vaasa — Vasa	294 164	2.6		
Kokkola — Gamlakarleby	247 144	2.2		
Jakobstad — Pietarsaari	232 417	2.1		
Lovisa — Loviisa	135 000	1.2		
Kaskö — Kaskinen	115 854	1.0		
Raahe — Brahestad	112 708	1.0		
Martinniemi (Haukipudas)	89 306	0.8		
Pataniemi	67 218	0.6		

Des navires finlandais transportèrent 47.3 % de notre importation et 33.2 % de notre exportation.

Le nombre des passagers arrivés par mer en Finlande était 72 257 dont 43 695 étaient arrivés sur des navires finlandais. Le nombre des passagers sortis était 71 732 dont 44 393 étaient sortis sur des navires finlandais.

TAULUSTO
TABELLER
TABLEAUX

Taulu 1. Merenkulkun Suomen satamissa vuonna 1947 (selvitetyt alukset).

Tabl. 1. Navigation dans les

		Saapuneita aluksia Navires												
		Suoraan ulkomailta — Direkt från utlandet Directement de l'étranger										Ulkomailta toisen Från utlandet via De l'étranger		
		Suomalaisia aluksia Flnska fartyg Navires finlandais				Ulkomaalaia aluksia Utländska fartyg Navires étrangers				Suomalaisia aluksia Flnska fartyg Navires finlandais				
		Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I barlast Sur lest		Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I barlast Sur lest		Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I barlast Sur lest		
		Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nett	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nett	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nett	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nett	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nett	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nett	
Tullikamaripiiri Tullkammardistrikt District de douane		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
1	Helsinki — Helsingfors	400	275 862	22	6 077	487	734 791	13	27 599	35	45 168	18	9 797	
2	Hamina — Fredrikshamn	26	33 897	27	16 905	7	8 597	56	117 746	3	8 381	65	44 199	
3	Marinkylä	—	—	—	—	—	—	1	2 259	—	—	—	—	
4	Klamila	—	—	1	50	—	—	1	1 628	—	—	1	261	
5	Muut Haminan piirin satamat — Övriga hamnar inom Fredrikshamns distrikt ..	—	—	—	—	—	—	1	1 751	—	—	—	—	
6	Yhteensä — Summa — Total	26	33 897	28	16 955	7	8 597	59	123 384	3	8 381	66	44 460	
7	Kotka	95	56 866	88	14 344	89	64 724	158	242 299	57	50 089	161	129 275	
8	Lovisa (Valkom) — Lovisa (Valkkoo)	3	2 350	16	3 620	2	866	17	19 413	3	2 892	32	16 197	
9	Ruotsinpyhtää — Strömfors	—	—	1	103	—	—	1	531	—	—	4	2 023	
10	Pernäviken — Pernajanlahti	—	—	—	—	—	—	4	2 812	—	—	9	3 930	
11	Yhteensä — Summa — Total	3	2 350	17	3 723	2	866	22	22 756	3	2 892	45	22 150	
12	Borgå — Porvoo	—	—	5	407	—	—	6	5 462	—	—	7	2 281	
13	Tolkis — Tolkkinen	6	1 830	—	—	1	168	2	2 276	—	—	15	13 303	
14	Yhteensä — Summa — Total	6	1 830	5	407	1	168	8	7 738	—	—	22	15 584	
15	Hangö — Hanko	78	68 765	4	6 045	35	38 379	25	36 432	2	3 809	33	20 819	
16	Ekenäs — Tammisaari	12	3 605	—	—	4	1 057	2	1 937	—	—	—	—	
17	Skogby	—	—	1	113	—	—	4	3 216	—	—	—	—	
18	Skuru — Pohjankuru	4	699	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
19	Barösund — Barönsalmi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1 105	
20	Muut Hangon piirin satamat — Övriga hamnar inom Hangö distrikt	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
21	Yhteensä — Summa — Total	3	579	—	—	—	—	1	913	—	—	—	—	
22	Yhteensä — Summa — Total	97	73 648	5	6 158	39	39 436	32	42 498	2	3 809	34	21 924	
23	Turku — Åbo	386	275 807	28	5 443	226	366 829	37	30 474	137	85 203	20	13 586	
24	Pargas — Parainen	35	13 186	—	—	25	8 547	—	—	2	1 156	—	—	
25	Osmalahti	—	—	—	—	—	—	1	1 043	—	—	—	—	
26	Dalsbruk — Taalintehdas	8	5 068	—	—	12	4 398	—	—	—	—	—	—	
27	Hakkala	—	—	—	—	—	—	1	845	—	—	—	—	
28	Kokkila (Vartsala)	—	—	2	116	—	—	5	2 992	—	—	—	—	
29	Strömma	—	—	1	71	—	—	—	—	—	—	1	735	
30	Muut Turun piirin satamat — Övriga hamnar inom Abo distrikt	—	—	3	139	—	—	4	4 828	—	—	2	2 195	
31	Yhteensä — Summa — Total	429	294 061	84	5 769	268	379 774	48	40 182	139	86 359	23	16 516	
32	Naantali — Nådendal	1	4 230	—	—	5	13 765	—	—	—	—	—	—	

'ab. 1. Sjöfarten på Finlands hamnar år 1947 (klarerade fartyg).

orts de la Finlande en 1947 (navires déclarés).

ankomna fartyg
entréestomen sataman kautta
inan finsk hamn
ir d'autres ports finlandais

Ulkomaista aluksia Utländska fartyg Navires étrangers				Yhteensä — Summa — Total				Saapuneita yhteensä Summa ankomna Navires entrés, total	
Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I barlast Sur lest		Suomalaisia aluksia Finska fartyg Navires finlandais		Ulkomaista aluksia Utländska fartyg Navires étrangers			
Luku Antal Nombre	Nettotonnia Tonnage net Tonnage net	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Tonnage net Tonnage net	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Tonnage net Tonnage net	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Tonnage net Tonnage net	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Tonnage net Tonnage net
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
66	152 209	20	34 136	475	336 904	586	948 735	1 061	1 285 639
11	52 047	63	42 837	121	108 382	137	221 227	258	324 609
—	—	2	2 633	—	—	3	4 892	3	4 892
—	—	—	—	2	311	1	1 628	3	1 939
—	—	—	—	—	—	1	1 751	1	1 751
11	52 047	65	45 470	123	103 693	142	229 498	265	333 191
53	113 809	171	208 666	401	250 574	471	629 498	872	880 072
—	—	28	20 074	54	25 059	47	40 353	101	65 412
—	—	5	6 877	5	2 126	6	7 408	11	9 534
—	—	8	7 567	9	3 930	12	10 379	21	14 309
—	—	41	34 518	68	31 115	65	58 140	133	89 255
—	—	18	5 420	12	2 688	24	10 882	36	13 570
—	—	5	3 376	21	15 133	8	5 820	29	20 953
—	—	23	8 796	33	17 821	32	16 702	65	34 523
1	547	26	44 469	117	99 438	87	119 827	204	219 265
—	—	4	1 988	12	3 605	10	4 982	22	8 587
—	—	7	3 314	1	113	11	6 530	12	6 643
—	—	—	—	4	699	—	—	4	699
—	—	—	—	1	1 105	—	—	1	1 105
—	—	—	—	3	579	1	913	4	1 492
1	547	37	49 771	188	105 539	109	132 252	247	237 791
65	55 820	31	50 968	571	380 039	359	504 091	930	884 130
1	1 125	—	2 633	37	14 342	26	9 672	63	24 014
—	—	2	—	—	—	3	3 676	3	3 676
—	—	—	—	8	5 068	12	4 398	20	9 466
—	—	—	—	—	—	1	845	1	845
—	—	7	1 673	2	116	12	4 665	14	4 781
—	—	1	128	2	806	1	128	3	934
—	—	3	653	5	2 334	7	5 481	12	7 815
66	56 945	44	56 055	625	402 705	421	532 956	1 046	935 661
—	—	—	—	1	4 230	5	13 765	6	17 995

Taulu 1. (Jatk.)

1		Suoraan ulkomaille — Direkt till utlandet Directement à l'étranger										Lähteneitä aluksia Navis			
		Suomalaisia aluksia Finska fartyg Navires finlandais					Ulkomaalaisia aluksia Utländska fartyg Navires étrangers					Ulkomaalaisia aluksia Finska fartyg Navires finlandais			
		Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I barlast Sur lest			Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I barlast Sur lest			Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I barlast Sur lest	
		Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nets	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nets	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nets	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nets	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nets	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nets	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nets
	Tullikamaripiiri Tullkammardistrikts District de douane	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35		
1	Helsinki — Helsingfors .	212	111 859	43	53 967	181	202 410	113	337 479	51	55 681	160	104 406		
2	Hamina — Fredrikshamn .	107	72 328	5	6 524	103	114 468	12	43 276	12	15 101	9	9 337		
3	Marinkylä	—	—	—	—	3	4 892	—	—	—	—	—	—		
4	Klamila	2	311	—	—	1	1 628	—	—	—	—	—	—		
5	Muut Haminan piirin satamat — Övriga hamnar inom Fredrikshamns distrikt ..	—	—	—	—	1	1 751	—	—	—	—	—	—		
6	Yhteensä — Summa — Total	109	72 639	5	6 524	108	122 739	12	43 276	12	15 101	9	9 337		
7	Kotka	311	162 728	10	5 833	350	425 068	31	86 791	76	55 717	35	27 402		
8	Lovisa (Valkom) — Lovisa (Valkoo)	39	9 260	3	3 162	30	24 446	—	—	13	10 585	4	2 597		
9	Ruotsinpyhtää — Strömfors	3	1 009	—	—	5	3 055	—	—	2	1 117	—	—		
10	Pernäviken — Pernajanlahti	5	2 539	—	—	6	2 740	—	—	4	1 391	—	—		
11	Yhteensä — Summa — Total	47	12 808	3	3 162	41	30 241	—	—	19	13 093	4	2 597		
12	Borgå — Porvoo	12	1 410	—	—	20	7 366	—	—	2	1 334	—	—		
13	Tolkis — Tolkkinen	8	6 695	—	—	4	2 619	—	—	6	5 845	7	2 593		
14	Yhteensä — Summa — Total	20	8 105	—	—	24	9 985	—	—	8	7 179	7	2 593		
15	Hangö — Hanko	61	52 891	13	8 840	58	82 653	6	8 558	4	5 885	40	30 741		
16	Ekenäs — Tammisaari	—	—	1	511	4	1 988	—	—	—	—	11	3 094		
17	Skogby	1	113	—	—	8	3 450	—	—	—	—	—	—		
18	Skuru — Pohjankuru	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	699		
19	Barösund — Barönsalmi	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1 105	—	—		
20	Muut Hangon piirin satamat — Övriga hamnar inom Hangö distrikt	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	579		
21	Yhteensä — Summa — Total	62	53 004	14	9 351	71	89 004	6	8 558	5	6 990	58	35 118		
22	Turku — Abo	189	108 861	70	46 280	134	119 733	38	99 907	163	107 020	142	108 507		
23	Pargas — Parainen	—	—	3	625	—	—	15	6 021	—	—	27	10 900		
24	Osmalahti	—	—	—	—	3	3 676	—	—	—	—	—	—		
25	Dalsbruk — Taalintehdas	—	—	2	394	—	—	2	1 912	—	—	6	4 674		
26	Hakkala	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
27	Kokkila (Vartsala)	2	116	—	—	9	1 405	—	—	—	—	—	—		
28	Strömma	1	71	—	—	1	128	—	—	1	735	—	—		
29	Muut Turun piirin satamat — Övriga hamnar inom Åbo distrikt	8	2 725	—	—	4	1 696	—	—	—	—	—	—		
30	Yhteensä — Summa — Total	200	111 773	75	47 299	151	126 638	55	107 840	164	107 755	175	124 081		
31	Naantali — Nådendal	—	—	—	—	—	—	1	195	—	—	1	4 230		

Tab. 1. (Forts.)

Avgångna fartyg sortis												Saapuneita ja lähteneitä yhteensä Summa ankomna och avgångna Navires entrés et sortis, total	
Suomen sataman kautta unnan finsk hamn par d'autres ports finlandais						Yhteensä — Summa — Total			Lähteneitä yhteensä Summa avgångna Navires sortis, total				
Ulkomaisia aluksia Utländska fartyg Navires étrangers				Suomalaisia aluksia Finska fartyg Navires finlandais		Ulkomaisia aluksia Utländska fartyg Navires étrangers			Lähteneitä yhteensä Summa avgångna Navires sortis, total				
Lastissa Lastförande Chargés	Painolaistissa I barlast Sur lest	Luku Antal Nombre	Luoton Nettoton Tonnage nests	Luku Antal Nombre	Luoton Nettoton Tonnage nests	Luku Antal Nombre	Luoton Nettoton Tonnage nests	Luku Antal Nombre	Luoton Nettoton Tonnage nests	Luku Antal Nombre	Luoton Nettoton Tonnage nests		
Luku Antal Nombre	Luoton Nettoton Tonnage nests	Luku Antal Nombre	Luoton Nettoton Tonnage nests	Luku Antal Nombre	Luoton Nettoton Tonnage nests	Luku Antal Nombre	Luoton Nettoton Tonnage nests	Luku Antal Nombre	Luoton Nettoton Tonnage nests	Luku Antal Nombre	Luoton Nettoton Tonnage nests		
36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47		
104	137 578	185	257 676	466	325 913	583	935 143	1 049	1 261 056	2 110	2 546 695	1	
17	47 862	5	15 621	133	103 290	137	221 227	270	324 517	528	649 126	2	
—	—	—	—	—	—	3	4 892	3	4 892	6	9 784	3	
—	—	—	—	2	311	1	1 628	3	1 939	6	3 878	4	
—	—	—	—	—	—	1	1 751	1	1 751	2	3 502	5	
17	47 862	5	15 621	185	103 601	142	229 498	277	333 099	542	666 290	6	
64	83 613	23	25 055	432	251 680	468	620 527	900	872 207	1 772	1 752 279	7	
18	18 672	2	866	59	25 604	50	43 984	109	69 588	210	135 000	8	
1	4 353	—	—	5	2 126	6	7 408	11	9 534	22	19 068	9	
6	7 639	—	—	9	3 930	12	10 379	21	14 309	42	28 618	10	
25	30 664	2	866	73	31 660	68	61 771	141	93 431	274	182 686	11	
5	5 350	—	—	14	2 744	25	12 716	39	15 460	75	29 030	12	
4	3 750	1	168	21	15 133	9	6 537	30	21 670	59	42 623	13	
9	9 100	1	168	35	17 877	34	19 253	69	37 130	134	71 653	14	
12	18 044	13	11 713	118	98 357	89	120 968	207	219 825	411	438 590	15	
2	1 937	4	1 057	12	3 605	10	4 982	22	8 587	44	17 174	16	
4	3 985	—	—	1	113	12	7 435	13	7 548	25	14 191	17	
—	—	—	—	4	699	—	—	4	699	8	1 398	18	
—	—	—	—	1	1 105	—	—	1	1 105	2	2 210	19	
—	—	—	—	3	579	1	913	4	1 492	8	2 984	20	
18	23 966	17	12 770	139	104 458	112	134 298	251	238 756	498	476 547	21	
79	61 556	105	206 898	564	370 668	356	488 094	920	858 762	1 850	1 742 892	22	
—	—	13	5 564	30	11 525	28	11 585	58	23 110	121	47 124	23	
—	—	—	—	—	—	3	3 676	3	3 676	6	7 352	24	
—	—	10	2 486	8	5 068	12	4 398	20	9 466	40	18 932	25	
1	845	—	—	—	—	1	845	1	845	2	1 690	26	
4	4 165	—	—	2	116	13	5 570	15	5 686	29	10 467	27	
—	—	—	—	2	806	1	128	3	934	6	1 868	28	
3	3 785	—	—	8	2 725	7	5 481	15	8 206	27	16 021	29	
87	70 351	128	214 948	614	390 908	421	519 777	1 035	910 685	2 081	1 846 846	30	
—	—	4	13 570	1	4 280	5	18 765	6	17 995	12	35 990	31	

Taulu 1. (Jatk.)

	1	Saapuneita aluksia — Navires												
		Suoraan ulkomailta — Direkt från utlandet Directement de l'étranger							Ulkomaista aluksia — Från utlandet via De l'étranger					
		Suomalaisia aluksia Finska fartyg Navires finlandais				Ulkomaista aluksia Utländska fartyg Navires étrangers			Suomalaisia aluksia Finska fartyg Navires finlandais					
		Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I barlast Sur lest		Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I barlast Sur lest		Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I barlast Sur lest		
		Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nbs	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nbs	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nbs	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nbs	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nbs	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nbs	
	Tullikamaripiiri Tullkammardistrikt District de douane	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
32	Uusikaupunki — Nystad	—	—	9	1 364	—	—	3	257	—	—	3	2 207	
33	Pyhämaa	—	—	1	208	—	—	1	95	—	—	1	359	
34	Pyhäranta	—	—	10	1 572	—	—	4	352	—	—	3	701	
35	Yhteensä — Summa — Total	—	—	10	1 572	—	—	4	352	—	—	7	3 267	
36	Marihamn — Maarian- hamina	141	78 429	59	1 892	62	37 033	5	44	2	1 390	70	48 706	
37	Degerby	1	12	69	2 958	—	—	—	—	—	—	—	—	
38	Rauha — Raumo	30	24 513	27	4 308	19	41 989	50	35 209	11	10 430	43	26 181	
39	Luvia	—	—	—	—	—	—	1	1 101	—	—	—	—	
40	Yhteensä — Summa — Total	30	24 513	27	4 308	19	41 989	51	36 310	11	10 430	43	26 181	
41	Pori — Björneborg (Mäntyluoto — Reposaari — Räfsö)	57	54 726	75	9 198	48	33 833	122	107 921	21	12 726	86	51 889	
42	Merikarvia (Brändö) ..	—	—	1	20	—	—	5	2 454	—	—	—	—	
43	Yhteensä — Summa — Total	57	54 726	76	9 218	48	33 833	127	110 375	21	12 726	86	51 889	
44	Kristinestad — Kristiinan- kan kaupunki	—	—	10	552	—	—	22	12 000	—	—	9	7 594	
45	Nyhamn	—	—	1	108	—	—	—	—	—	—	3	2 627	
46	Yhteensä — Summa — Total	—	—	11	660	—	—	22	12 000	—	—	12	10 221	
47	Kaskö — Kaskinen	5	5 757	14	2 256	1	73	17	23 405	1	629	22	20 405	
48	Vaasa — Vasa	59	26 132	8	639	26	16 603	42	33 278	4	8 046	15	11 842	
49	Muut Vaasan puijin sa- tamät — Övriga ham- nar inom Vasa distrikt	—	—	—	—	—	—	6	888	—	—	—	—	
50	Yhteensä — Summa — Total	59	26 132	8	639	26	16 603	48	34 166	4	8 046	15	11 842	
51	Jakobstad — Pietarsaari	4	3 265	5	563	5	5 794	24	37 374	—	—	14	11 081	
52	Nykärleby — Uusikaar- lepyy	—	—	—	—	—	—	1	915	—	—	—	—	
53	Yhteensä — Summa — Total	4	3 265	5	563	5	5 794	25	38 289	—	—	14	11 081	
54	Kokkola (Yksphlaja) — Gamlakarleby (Yxpila)	16	4 896	6	1 829	6	7 067	40	66 894	—	—	25	19 781	
55	Möllersvik — Möllerin- lahti	—	—	—	—	—	—	10	16 594	—	—	2	12 984	
56	Himanka	—	—	—	—	—	—	5	9 379	—	—	—	—	
57	Yhteensä — Summa — Total	16	4 896	6	1 829	6	7 067	55	92 867	—	—	27	22 765	
58	Raahe — Brahestad	—	—	4	468	—	—	34	33 780	—	—	7	4 775	
59	Siniluoto	—	—	1	1 049	—	—	5	6 622	—	—	2	2 228	
60	Rahja	—	—	6	1 307	—	—	5	7 443	—	—	1	1 371	
61	Yhteensä — Summa — Total	—	—	11	2 824	—	—	44	47 845	—	—	10	8 374	

Tab. 1. (Forts.)

Ulkomaista aluksia Utländska fartyg Navires étrangers				Yhteensä — Summa — Total				Saapuneita yhteenä Summa ankomna Navires entrés, total			
Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I barlast Sur lest		Suomalaisia aluksia Finnska fartyg Navires finlandais		Ulkomaista aluksia Utländska fartyg Navires étrangers					
Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnageux nett	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnageux nett	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnageux nett	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnageux nett	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnageux nett	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnageux nett
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23		
—	—	—	6	4 107	12	3 571	9	4 364	21	7 935	32
—	—	—	—	—	1	359	—	—	1	359	33
—	—	—	4	909	—	—	1	95	5	1 004	34
—	—	6	4 107	17	4 839	10	4 459	27	9 298	35	
—	—	40	29 310	272	130 417	107	66 387	379	196 804	36	
—	—	—	—	70	2 970	—	—	70	2 970	37	
1	960	42	62 826	111	65 432	112	140 984	223	206 416	38	
—	—	—	—	—	—	1	1 101	1	1 101	39	
1	960	42	62 826	111	65 432	113	142 085	224	207 517	40	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
3	5 038	73	81 283	239	128 539	246	228 075	485	356 614	41	
—	—	—	—	1	20	5	2 454	6	2 474	42	
3	5 038	73	81 283	240	128 559	251	230 529	491	359 088	43	
—	—	8	5 698	19	8 146	30	17 698	49	25 844	44	
—	—	—	—	4	2 735	—	—	4	2 735	45	
—	—	8	5 698	23	10 881	30	17 698	53	28 579	46	
—	—	8	6 499	42	29 047	26	29 977	68	59 024	47	
9	19 329	17	31 688	86	46 659	94	100 898	180	147 557	48	
—	—	—	—	—	—	6	888	6	888	49	
9	19 329	17	31 688	86	46 659	100	101 786	186	148 445	50	
2	4 099	21	53 759	23	14 909	52	101 026	75	115 935	51	
—	—	1	1 764	—	—	2	2 679	2	2 679	52	
2	4 099	22	55 523	23	14 909	54	103 705	77	118 614	53	
—	—	15	23 105	47	26 506	61	97 066	108	123 572	54	
—	—	3	11 094	2	2 984	13	27 688	15	30 672	55	
—	—	3	7 694	—	—	8	17 073	8	17 073	56	
—	—	21	41 893	49	29 490	82	141 827	181	171 317	57	
—	—	12	17 331	11	5 243	46	51 111	57	56 354	58	
—	—	4	6 721	3	3 277	9	13 343	12	16 620	59	
—	—	6	7 694	7	2 678	11	15 137	18	17 815	60	
—	—	22	31 746	21	11 198	66	79 591	87	90 789	61	

Taulu 1. (Jatk.)

	1	Lähteneitä aluksia Navires émissaires											
		Suoraan ulkomaille — Direkt till utlandet Directement à l'étranger								Ulkomaista aluksia Utlandska fartyg Navires étrangers			
		Suomalaisia aluksia Finska fartyg Navires finlandais				Ulkomaista aluksia Utlandska fartyg Navires étrangers				Suomalaisia aluksia Finska fartyg Navires finlandais			
		Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I barlast Sur lest		Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I barlast Sur lest		Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I barlast Sur lest	
		Luku Antal Nombre	Nettoton Nettoton Tonnage neds	Luku Antal Nombre	Nettoton Nettoton Tonnage neds	Luku Antal Nombre	Nettoton Nettoton Tonnage neds	Luku Antal Nombre	Nettoton Nettoton Tonnage neds	Luku Antal Nombre	Nettoton Nettoton Tonnage neds	Luku Antal Nombre	Nettoton Nettoton Tonnage neds
	Tullikamaripiiri Tullkammardistrikts District de douane	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35
32	Uusikaupunki — Nystad	8	826	—	—	6	1 270	—	—	3	2 207	1	695
33	Pyhämaa	1	359	—	—	1	95	—	—	1	208	—	—
34	Pyhäranta	3	701	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
35	Yhteensä — Summa — Total	12	1 886	—	—	7	1 365	—	—	4	2 415	1	695
36	Marihamn — Maarian- hamina	169	77 533	2	117	66	40 980	5	190	—	—	79	52 766
37	Degerby	4	49	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
38	Rauma — Raumo	62	23 459	9	9 813	85	88 977	8	19 271	15	12 970	23	17 750
39	Luvia	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
40	Yhteensä — Summa — Total	62	23 459	9	9 813	85	88 977	8	19 271	15	12 970	23	17 750
41	Pori — Björneborg (Mäntyluoto — Reposaari — Räfsö)	222	84 201	6	8 902	189	146 496	11	11 903	8	6 749	32	28 674
42	Merikarvia (Brändö) ..	2	38	—	—	4	1 435	—	—	—	—	—	—
43	Yhteensä — Summa — Total	224	84 239	6	8 902	193	147 931	11	11 903	8	6 749	32	28 674
44	Kristinestad — Kristii- nainkaupunki	17	2 633	—	—	22	5 364	—	—	4	5 613	—	—
45	Nyhamn	3	2 627	—	—	—	—	—	—	1	108	—	—
46	Yhteensä — Summa — Total	20	5 260	—	—	22	5 364	—	—	5	5 721	—	—
47	Kaskö — Kaskinen	37	20 201	1	2 232	15	12 440	—	—	3	2 673	4	3 094
48	Vaasa — Vasa	54	17 061	6	8 469	57	51 101	10	25 355	5	2 272	21	17 907
49	Muut Vaasan pürin sa- tamät — Övriga ham- nar inom Vasa distrikt	—	—	—	—	6	888	—	—	—	—	—	—
50	Yhteensä — Summa — Total	54	17 061	6	8 469	63	51 989	10	25 355	5	2 272	21	17 907
51	Jakobstad — Pietarsaari	21	12 707	—	—	44	88 331	2	2 464	1	629	2	2 120
52	Nykarleby — Uusikaar- lepyy	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
53	Yhteensä — Summa — Total	21	12 707	—	—	44	88 331	2	2 464	1	629	2	2 120
54	Kokkola (Yksipihlaja) — Gamlakarleby (Yxpila)	39	20 444	—	—	46	73 844	—	—	4	3 800	4	2 262
55	Möllersvik — Möllerin- lahti	—	—	—	—	8	8 117	—	—	2	2 984	—	—
56	Himanka	—	—	—	—	4	8 154	—	—	—	—	—	—
57	Yhteensä — Summa — Total	39	20 444	—	—	58	90 115	—	—	6	6 784	4	2 262
58	Raahe — Brahestad	8	4 142	—	—	37	42 045	—	—	3	1 101	—	—
59	Siniluoto	3	3 277	—	—	7	9 678	—	—	—	—	—	—
60	Rahja	7	2 088	—	—	7	11 200	—	—	1	720	—	—
61	Yhteensä — Summa — Total	18	9 507	—	—	55	62 923	—	—	4	1 821	—	—

Tab. 1. (Forts.)

Avgångna fartyg tis													
Omnen sataman kautta nan finsk hamn d'autres ports finlandais					Yhteensä — Summa — Total				Lähteneitä yhteensä Summa avgångna Navires sortis, total			Saapuneita ja lähte- neitä yhteensä Summa ankomna och avgångna Navires entrés et sortis total	
Ulkomaisia aluksia Utländska fartyg Navires étrangers				Suomalaisia aluksia Finska fartyg Navires finlandais				Ulkomaisia aluksia Utländska fartyg Navires étrangers					
Lastissa Lastförande Chargés		Palmolastissa I barlast Sur lest											
Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnageurs nett	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnageurs nett	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnageurs nett	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnageurs nett	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnageurs nett	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnageurs nett	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnageurs nett
36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47		
3	3 094	—	—	12	3 728	9	4 364	21	8 092	42	16 027	32	
—	—	—	—	1	359	—	—	1	359	2	718	33	
—	—	—	—	4	909	1	95	5	1 004	10	2 008	34	
3	3 094	—	—	17	4 996	10	4 459	27	9 455	54	18 753	35	
—	—	36	25 217	250	130 416	107	66 387	357	196 803	736	393 607	36	
—	—	—	—	4	49	—	—	4	49	74	3 019	37	
16	26 496	2	1 696	109	63 992	111	136 440	220	200 432	443	406 848	38	
1	1 101	—	—	—	—	1	1 101	1	1 101	2	2 202	39	
17	27 597	2	1 696	109	63 992	112	137 541	221	201 533	445	409 050	40	
39	67 578	9	6 362	268	128 526	248	232 339	516	360 865	1 001	717 479	41	
1	1 019	—	—	2	38	5	2 454	7	2 492	13	4 966	42	
40	68 597	9	6 362	270	128 564	253	234 793	523	363 357	1 014	722 445	43	
8	12 334	—	—	21	8 246	30	17 698	51	25 944	100	51 788	44	
—	—	—	—	4	2 735	—	—	4	2 735	8	5 470	45	
8	12 334	—	—	25	10 981	30	17 698	55	28 679	108	57 258	46	
10	16 190	—	—	45	28 200	25	28 630	70	56 880	138	115 854	47	
9	11 664	18	12 778	86	45 709	94	100 898	180	146 607	360	294 164	48	
—	—	—	—	—	—	6	888	6	888	12	1 776	49	
9	11 664	18	12 778	86	45 709	100	101 786	186	147 495	372	295 940	50	
4	6 132	2	4 099	24	15 456	52	101 026	76	116 482	151	232 417	51	
2	2 679	—	—	—	—	2	2 679	2	2 679	4	5 358	52	
6	8 811	2	4 099	24	15 456	54	103 705	78	119 161	155	237 775	53	
10	16 207	5	7 015	47	26 506	61	97 066	108	123 572	216	247 144	54	
5	19 571	—	—	2	2 984	13	27 688	15	30 672	30	61 344	55	
4	8 919	—	—	—	—	8	17 073	8	17 073	16	34 146	56	
19	44 697	5	7 015	49	29 490	82	141 827	131	171 317	262	342 634	57	
9	9 066	—	—	11	5 243	46	51 111	57	56 354	114	112 708	58	
2	3 665	—	—	3	3 277	9	13 343	12	16 620	24	33 240	59	
4	3 937	—	—	8	2 808	11	15 137	19	17 945	37	35 760	60	
15	16 668	—	—	22	11 328	66	79 591	88	90 919	175	181 708	61	

Taulu 1. (Jatk.)

Tullikamaripiiri Tuikkamardistrikts District de douane	Saapuneita aluksia Navi											
	Suoraan ulkomailta — Direkt från utlandet Directement de l'étranger								Ulkomaista aluksia Utländska fartyg Navires étrangers			
	Suomalaisia aluksia Finska fartyg Navires finlandais				Ulkomaista aluksia Utländska fartyg Navires étrangers				Suomalaisia aluksia Finska fartyg Navires finlandais			
	Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I barlast Sur lest		Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I barlast Sur lest		Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I barlast Sur lest	
	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nella	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nella	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nella	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nella	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nella	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nella
62 Oulu — Uleåborg (Toppila)	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
63 Pateniemi	31	22 294	3	2 217	10	9 952	38	73 256	5	4 166	22	15 99
64 Haukipudas (Martin- niemi)	1	296	6	830	1	95	14	15 966	—	—	13	6 20
65 Halonen	1	1 236	1	75	—	—	30	26 383	—	—	9	6 00
66 Iin Röyttä — Ii Röyttä	—	—	2	199	—	—	18	9 908	—	—	6	2 05
67 Yhteensä — Summa — Total	33	23 826	12	3 321	11	10 047	106	133 552	5	4 166	51	31 14
68 Kemi	6	2 402	10	2 594	2	1 453	154	81 219	—	—	28	17 72
69 Simo	—	—	—	—	—	—	1	721	—	—	—	—
70 Yhteensä — Summa — Total	6	2 402	10	2 594	2	1 453	155	81 940	—	—	28	17 72
71 Tornio — Torned (Röyttä)	—	—	—	—	—	—	2	32	—	—	—	—
72 Marjaluoto	—	—	—	—	—	—	13	136	—	—	—	—
73 Kuusiluoto	—	—	—	—	—	—	4	354	—	—	—	—
74 Leppikari	—	—	—	—	—	—	3	37	—	—	—	—
75 Yhteensä — Summa — Total	—	—	—	—	—	—	22	559	—	—	—	—
76 Kaikkilaan — I allt — Grand total	1 400	966 702	517	88 067	1 073	1 396 013	1 021	1 118 160	283	284 085	754	523 30

Tab. 1. (Forts.)

Ankomna fartyg
entrées

Suomen sataman kautta annan finsk hamn par d'autres ports finlandais					Yhteensä — Summa — Total				Saapuneita yhteensä Summa ankomna Navires entrés, total	
Ulkomaisia aluksia Utländska fartyg Navires étrangers				Suomalaisia aluksia Finska fartyg Navires finlandais		Ulkomaisia aluksia Utländska fartyg Navires étrangers				
Luku Antal Nombre	Lastissa Lastförande Charge	Paino lastissa I ballast Sur lest	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nettis	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nettis	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nettis		
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	
1	857	10	25 581	61	44 676	59	109 646	120	154 822	62
	—	13	10 294	20	7 333	28	26 355	48	38 688	63
	—	10	10 956	11	7 314	40	37 339	51	44 653	64
	4	2 975	8	2 250	22	12 878	30	15 128	65	
	2	2 002	1	887	8	10 046	9	10 938	66	
1	857	39	51 808	101	62 460	157	196 284	258	258 724	67
	—	46	70 763	44	22 719	202	158 435	246	176 154	68
	—	46	70 763	44	22 719	203	154 156	247	176 875	70
	—	—	—	—	—	2	32	2	32	71
	—	—	—	—	—	13	136	18	136	72
	—	—	—	—	—	4	354	4	354	73
	—	—	—	—	—	3	37	8	37	74
	—	—	—	—	—	22	559	22	559	75
213	405 840	745	910 556	2 963	1 812 161	3 052	3 830 569	6 015	5 642 730	76

Taulu 1. (Jatk.)

Tullikamaripliri Tullkammardistrikts District de douane	Lähteneitä aluksia — Navires												
	Suoraan ulkomaille — Direkt till utlandet Directement à l'étranger												Ulkomaille toisen Till utlandet via A l'étranger
	Suomalaisia aluksia Finska fartyg Navires finlandais				Ulkomaisia aluksia Utländska fartyg Navires étrangers				Suomalaisia aluksia Finska fartyg Navires finlandais				
	Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I barlast Sur lest		Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I barlast Sur lest		Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I barlast Sur lest		
	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nlets	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nlets	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nlets	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nlets	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nlets	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nlets	
62	Oulu — Uledborg (Toppila)	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	
		29	20 819	7	7 660	28	48 916	—	—	10	7 145	14	8 614
63	Pateniemi	14	5 162	—	—	21	16 746	—	—	5	2 013	—	—
64	Haukipudas (Martiniemi)	9	5 786	—	—	32	27 362	—	—	2	1 528	—	—
65	Halonen	8	2 250	—	—	18	7 474	—	—	—	—	—	—
66	Iin Röyttä — Ii Röyttä	1	887	—	—	7	8 927	—	—	—	—	—	—
67	Yhteensä — Summa — Total	61	34 904	7	7 660	106	109 425	—	—	17	10 686	14	8 614
68	Kemi	32	15 325	—	—	179	121 438	2	1 730	10	6 058	3	1 542
69	Simo	—	—	—	—	1	721	—	—	—	—	—	—
70	Yhteensä — Summa — Total	32	15 325	—	—	180	122 159	2	1 730	10	6 058	3	1 542
71	Tornio — Torneå (Röyttä)	—	—	—	—	2	32	—	—	—	—	—	—
72	Marjaluoto	—	—	—	—	13	136	—	—	—	—	—	—
73	Kuusiluoto	—	—	—	—	4	354	—	—	—	—	—	—
74	Leppikari	—	—	—	—	3	37	—	—	—	—	—	—
75	Yhteensä — Summa — Total	—	—	—	—	22	559	—	—	—	—	—	—
76	Kaikkilaan — I allt — Grand total	1 714	855 491	181	163 829	1 838	1 828 643	256	645 052	413	320 294	632	445 183

vuonna 1947 aluksien kansallisuuden mukaan.
 år 1947 med angivande av fartygens nationalitet.
 indication de la nationalité des navires en 1947.

Lähteneitä aluksia — Avgångna fartyg — Navires sortis													
Suora merenkulku — Direkt sjöfart Navigation directe				Yhdistetty merenkulku Kombinerad sjöfart Navigation combinée		Yhteensä — Summa — Total				Lähteneitä yhteensä Summa avgångna Navires sortis, total		Saapuneita ja lähteneitä yhteensä Summa ankomna och avgångna Navires entrés et sortis, total	
Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I barlast Sur lest		Lastissa Lastförande Chargés		Lastissa Lastförande Charge		Painolastissa I barlast Sur lest					
Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage net	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage net	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage net	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage net	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage net	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage net	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage net
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
1 305	394 492	238	353 440	1	249	1 306	394 741	238	353 440	1 544	748 181	3 243	1 489 831
880	201 592	104	86 837	—	—	880	201 592	104	86 837	984	288 429	1 920	538 312
407	166 160	55	53 430	—	249	408	166 409	55	53 430	463	219 839	1 098	594 821
—	—	2	2 664	—	—	—	—	2	2 664	2	2 664	24	19 401
3	4 511	10	24 607	—	—	3	4 511	10	24 607	13	29 118	30	64 355
14	17 318	24	32 021	—	14	17 318	—	24	32 021	14	17 318	28	34 856
—	—	4	2 786	—	—	—	—	4	2 786	24	32 021	25	32 921
—	—	—	—	9	1 464	—	—	9	1 464	9	1 464	12	13 041
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	62	14 582
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	2 480
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1 230
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	5 840
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	4 103
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	4 137
1	4 911	29	148 985	—	—	1	4 911	29	148 985	30	153 896	31	159 106
—	—	1	646	—	—	—	—	1	646	1	646	1	646
593	209 890	18	45 569	1	249	594	210 139	18	45 569	612	255 708	910	479 931
265	116 706	5	912	—	265	116 706	5	912	—	270	117 618	399	185 576
91	12 037	2	3 761	1	249	92	12 286	2	3 761	94	16 047	103	20 291
177	64 456	2	1 120	—	—	177	64 456	2	1 120	179	65 576	305	167 010
12	10 919	—	—	—	—	12	10 919	—	—	12	10 919	28	26 037
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2 089
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	3 222
48	5 772	1	240	—	—	48	5 772	1	240	49	6 012	61	7 393
—	—	1	3 576	—	—	—	—	1	3 576	1	3 576	1	3 576
—	—	1	5 415	—	—	—	—	1	5 415	1	5 415	3	15 264
—	—	—	—	6	30 545	—	—	6	30 545	6	30 545	8	41 187
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3 042
53	35 046	4	4 905	6	2 546	59	37 592	4	4 905	68	42 497	163	125 310
9	5 486	2	471	—	—	9	5 486	2	471	11	5 957	32	22 056
44	29 560	2	4 434	6	2 546	50	32 106	2	4 434	52	36 540	124	1 681
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	94 798
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1 011
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	573
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	4 545
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	646
6	5 500	1	3 135	—	—	6	5 500	1	3 135	7	8 635	11	10 958
2	1 839	—	—	—	—	2	1 839	—	—	2	1 839	3	2 407
3	2 917	—	—	—	—	3	2 917	—	—	3	2 917	5	3 928
1	744	—	—	—	—	1	744	—	—	1	744	2	1 488
—	—	—	—	1	3 135	—	—	1	3 135	1	3 135	1	3 135

Taulu 2. (Jatk.)

Tab. 2. (Forts.)

Lähteneitä aluksia — Avgångna fartyg — Navires sortis														
Suora merenkulku Direkt sjöfart Navigation directe				Yhdistetty merenkulku Kombinerad sjöfart Navigation combinée		Yhteensä — Summa — Total				Lähteneitä yhteensä Summa avgångna Navires sortis, total		Saapuneita ja lähteneitä yhteensä Summa ankomna och avgångna Navires entrés et sortie, total		
Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I barlast Sur lest		Lastissa Lastförande Chargés		Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I barlast Sur lest		Lähteneitä yhteensä Summa avgångna Navires sortis, total		Saapuneita ja lähteneitä yhteensä Summa ankomna och avgångna Navires entrés et sortie, total		
Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage net nells	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage net nells	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage net nells	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage net nells	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage net nells	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage net nells	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage net nells	
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	
21	34 694 729	36 21	31 807 8 531	—	—	21 1	34 694 729	36 21	31 807 8 531	57 22	66 501 9 260	128 54	141 888 28 886	44 45
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20	33 965	3 12	1 031 22 245	—	—	20	33 965	12	22 245	32	56 210	64 2	103 559 3 939	48 49
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7	10 543	2	1 116	—	—	7	10 543	2	1 116	9	11 659	19 2	24 150 1 941	51 52
—	7	10 543	2	1 116	—	7	10 543	2	1 116	9	11 659	16 1	20 605 1 613	53 54
2	2 394	—	—	—	—	2	2 394	—	—	2	2 394	2 2	2 394 2 394	55 56
—	2	2 394	—	—	—	2	2 394	—	—	2	2 394	—	—	—
—	—	3	9 393	—	—	—	—	3	9 393	3	9 393	4 4	12 528 12 528	57 58
98	52 244	65	73 345	—	—	98	52 244	65	73 345	163	125 589	714	604 382	59
75	35 930	32	27 925	—	—	75	35 930	32	27 925	107	63 855	488	371 925	60
4	2 309	6	5 185	—	—	4	2 309	6	5 185	10	7 494	30	22 845	61
11	6 013	2	3 644	—	—	11	6 013	2	3 644	13	9 657	88	54 495	62
1	441	7	5 212	—	—	1	441	7	5 212	8	5 653	13	11 819	63
2	2 204	13	20 559	—	—	2	2 204	13	20 559	15	22 763	34	58 233	64
4	3 600	1	879	—	—	4	3 600	1	879	5	4 479	34	40 958	65
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	11 765	66
—	—	1	1 676	—	—	—	—	1	1 676	1	1 676	9	2 705	67
—	—	1	527	—	—	—	—	1	527	1	527	4	2 408	68
—	1	1 747	—	—	—	1	1 747	—	—	1	1 747	2	1 593	70
—	—	1	5 244	—	—	—	—	1	5 244	1	5 244	3	15 845	72
—	—	1	2 494	—	—	—	—	1	2 494	1	2 494	1	2 494	73
—	—	1	734	7	12 753	—	—	1	734	7	12 753	242	123 019	74
—	—	5	6 126	—	—	—	—	5	6 126	5	6 126	181	62 019	75
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1 741	76
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	50	9 988	77
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	4 601	78
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	734	79
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26	35 445	80
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25	2 899	81
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	342	82
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	5 250	83

Tab. 2. (Forts.)

Lähteneitä aluksia — Avgångna fartyg — Navires sortis																		
Suora merenkulku Direkt sjöfart Navigation directe					Yhdistetty merenkulkku Kombinerad sjöfart Navigation combinée			Yhteensä — Summa — Total			Lähteneitä yhteensä Summa avgångna Navires sortis, total			Saapuneita ja lähteneitä yhteensä Summa ankomna och avgångna Navires entrés et sortis, total				
Lastissa Lastförande Chargés			Painolastissa I barlast Sur lest			Lastissa Lastförande Chargés			Lastissa Lastförande Chargés			Painolastissa I barlast Sur lest						
Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nella	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nella	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nella	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nella	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nella	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nella	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nella	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nella	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nella	
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27					
4	3 670	3	12 095			4	3 670	3	12 095	7	15 765	42	70 341	84				
3	2 304	1	1 656			3	2 304	1	1 656	4	3 960	18	17 988	85				
1	1 366					1	1 366			1	1 366	1	1 366	88				
		2	10 439					2	10 439	2	10 439	2	10 439	91				
745	970 075	18	72 143	12	10 924	757	980 999	18	72 143	775	1 053 142	1 312	1 751 338	92				
207	199 889	2	1 192	3	2 207	210	202 096	2	1 192	212	203 288	317	288 125	93				
53	61 485					53	61 485			53	61 485		91	106 019	94			
55	58 866					55	58 866			55	58 866		65	70 801	95			
91	115 723	1	259			91	115 723	1	259	92	115 982	164	204 000	96				
3	4 081			7	8 289	10	12 370			10	12 370	17	23 313	97				
294	483 473	7	31 048			294	483 473	7	31 048	301	514 521	542	915 355	98				
22	5 081			2	428	24	5 509			24	5 509	69	16 773	99				
2	684					2	684			2	684	4	1 335	100				
13	27 146					13	27 146			13	27 146	21	42 622	101				
2	3 170					2	3 170			2	3 170	4	6 340	103				
		7	34 894					7	34 394	7	34 394	8	38 747	105				
3	10 477	1	5 250			3	10 477	1	5 250	4	15 727	8	29 378	106				
33	37 022			8	8 490	41	45 512			41	45 512	51	53 399	107				
19	19 693			2	1 917	21	21 610			21	21 610	22	22 256	108				
4	3 145			1	838	4	3 145			4	3 145	4	3 145	109				
7	8 308			5	5 735	12	14 043			12	14 043	12	14 043	111				
3	5 876				3	5 876			3	5 876	6	11 752	112					
												6	1 365	113				
222	187 175	3	14 806	5	2 696	227	189 871	3	14 306	230	154 177	393	258 586	114				
90	74 424			2	2 020	92	76 444			92	76 444	162	135 248	115				
10	7 450					10	7 450			10	7 450	12	8 659	116				
5	6 898					5	6 898			5	6 898	8	10 864	117				
2	1 784	1	3 979			2	1 784	1	3 979	3	5 763	5	6 989	118				
1	879					1	879			1	879	1	879	119				
		1	5 506					1	5 506	1	5 506	1	5 506	120				
114	45 740	1	4 821	3	676	117	46 416	1	4 821	118	51 237	204	90 441	121				
195	171 922			39	23 718	234	195 640			234	195 640	411	387 245	122				
104	96 022			18	14 689	122	110 711			122	110 711	251	223 918	123				
9	9 796					9	9 796			9	9 796	10	10 784	124				
14	19 420					14	19 420			14	19 420	14	19 420	125				
9	15 003					9	15 003			9	15 003	14	23 336	126				
												1	608	127				

Taulu 2. (Jatk.)

Tab. 2. (Forts.)

Lähteneitä aluksia — Avgångna fartyg — Navires sortis															
Suora merenkulkua — Direkt sjöfart Navigation directe				Yhdistetty merenkulkua Kombinerad sjöfart Navigation combinée			Yhteensä — Summa — Total			Lähteneitä yhteensä Summa avgångna Navires sortis, total			Saapuneita ja lähteneitä yhteensä Summa ankomna och avgångna Navires entrée et sortis, total		
Luku Antal Nombre	Lastissa Lastförande Chargés	Painolastissa I barlast Sur leet	Nettotonnia Nettoton Tonnage nettus	Luku Antal Nombre	Lastissa Lastförande Chargés	Nettotonnia Nettoton Tonnage nettus	Luku Antal Nombre	Lastissa Lastförande Chargés	Painolastissa I barlast Sur leet	Nettotonnia Nettoton Tonnage nettus	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nettus	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nettus	
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27		
43	6 570	—	—	—	21	9 029	64	15 599	—	64	15 599	103	31 722	128	
8	4 143	—	—	—	—	—	8	4 143	—	8	4 143	8	4 143	129	
2	3 953	—	—	—	—	—	2	3 953	—	2	3 953	2	3 953	130	
4	11 214	—	—	—	—	—	4	11 214	—	4	11 214	6	13 560	131	
1	4 137	—	—	—	—	—	1	4 137	—	1	4 137	1	4 137	132	
1	1 664	—	—	—	—	—	1	1 664	—	1	1 664	1	1 664	133	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
69	61 549	2	10 647	—	—	—	69	61 549	2	10 647	71	72 196	87	87 820	134
38	39 376	—	—	—	—	—	38	39 376	—	—	38	39 376	53	54 143	135
12	6 533	—	—	—	—	—	12	6 533	—	—	12	6 533	12	6 533	136
10	10 306	—	—	—	—	—	10	10 306	—	—	10	10 306	10	10 306	137
1	805	—	—	—	—	—	1	805	—	—	1	805	1	805	138
3	524	—	—	—	—	—	3	524	—	—	3	524	4	881	139
4	3 623	—	—	—	—	—	4	3 623	—	—	4	3 623	4	3 623	140
1	382	—	—	—	—	—	1	382	—	—	1	382	1	382	141
—	—	2	10 647	—	—	—	—	2	10 647	—	2	10 647	2	10 647	142
2	2 001	—	—	—	—	—	2	2 001	—	—	2	2 001	5	4 212	143
2	2 001	—	—	—	—	—	2	2 001	—	—	2	2 001	1	720	144
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	3 492	145
2	2 010	—	—	—	—	—	2	2 010	—	—	2	2 010	3	2 681	146
1	802	—	—	—	—	—	1	802	—	—	1	802	2	1 423	147
1	1 208	—	—	—	—	—	1	1 208	—	—	1	1 208	1	1 208	148
1	2 995	1	4 699	—	—	—	1	2 995	1	4 699	2	7 694	2	7 694	149
1	2 995	—	1	4 699	—	—	1	2 995	—	1	2 995	1	2 995	150	
—	—	—	1	4 699	—	—	—	—	1	4 699	1	4 699	1	4 699	151
3	1 873	—	—	—	—	2	372	5	2 245	—	5	2 245	8	3 986	152
3	1 873	—	—	—	—	—	3	1 873	—	—	3	1 873	5	3 364	153
—	—	—	—	—	2	372	2	372	—	—	2	372	3	622	154
8	11 992	—	—	—	—	—	8	11 992	—	—	8	11 992	8	11 992	155
8	11 992	—	—	—	—	—	8	11 992	—	—	8	11 992	8	11 992	156
14	20 640	—	—	—	1	603	15	21 243	—	15	21 243	16	22 983	157	
12	15 111	—	—	—	1	603	13	15 714	—	13	15 714	18	15 714	158	
2	5 529	—	—	—	—	—	2	5 529	—	—	2	5 529	2	5 529	160
3	4 365	—	—	—	14	21 605	17	25 970	—	17	25 970	23	34 850	161	
1	1 886	—	—	—	14	21 605	15	23 491	—	15	23 491	21	32 371	162	
1	1 482	—	—	—	—	—	1	1 482	—	1	1 482	1	1 482	163	
1	997	—	—	—	—	—	1	997	—	1	997	1	997	164	

Taulu 2. (Jatk.)

Maan, josta alukset ovat saapuneet tai johto ne ovat lähteneet Kansallisuuksista Land, varifrån fartygen ankommit eller vartill de avgått Nationalitet Pays de provenance ou de destination Pavillon	Saapuneita aluksia — Ankommna fartyg — Navires entrés													
	Suora merenkulkku Direkt sjöfart Navigation directe				Yhdistetty merenkulkku Kombinerad sjöfart Navigation combinée			Yhteensä — Summa — Total			Saapuneita yhteensä Summa ankomna Navires entrés, total			
	Luku Antal Nombre	Lastissa Lastförande Chargés	Painolastissa I barlast Sur lest	Luku Antal Nombre	Lastissa Lastförande Chargés	Painolastissa I barlast Sur lest	Luku Antal Nombre	Lastissa Lastförande Chargés	Painolastissa I barlast Sur lest	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage net	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage net	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		
165 Bulgaria — Bulgarien	1	3 129					1	3 129			1	3 129		
166 venäläisiä — ryska	1	3 129					1	3 129			1	3 129		
167 Rumania — Rumänien	2	6 258					2	6 258			2	6 258		
168 venäläisiä — ryska	2	6 258					2	6 258			2	6 258		
Turkki — Turkiet														
169 a) Euroopan satamat — hamnar i Europa							4	4 987	4	4 987			4	4 987
170 ruotsalaisia — svenska ..							4	4 987	4	4 987			4	4 987
171 venäläisiä — ryska														
172 turkkilaisia — turkiska ..														
173 b) Vähä-Aasian satamat — hamnar i Mindre-Asien							1	1 378	1	1 378			1	1 378
174 ruotsalaisia — svenska ..							1	1 378	1	1 378			1	1 378
175 kreikkalaisia — grekiska ..														
176 turkkilaisia — turkiska ..														
177 panamalaisia — pamaniska														
178 Kypros — Cypern	1	1 386					4	6 147	5	7 583			5	7 583
179 ruotsalaisia — svenska ..	1	1 386					4	6 147	5	7 583			5	7 533
180 norjalaisia — norska														
181 Syrija — Syrien														
182 ruotsalaisia — svenska ..														
183 Israel							3	4 288	3	4 288			3	4 288
184 ruotsalaisia — svenska ..							3	4 288	3	4 288			3	4 288
185 Egypti — Egypten	1	1 257					2	3 504	3	4 761			3	4 761
186 suomalaisia — finska							2	3 504	3	4 761			3	4 761
187 ruotsalaisia — svenska ..	1	1 257											3	4 761
188 norjalaisia — norska														
189 venäläisiä — ryska														
190 kreikkalaisia — grekiska ..														
191 egyptiläisiä — egyptiska ..														
192 Tunisia — Tunisién	22	48 415					1	5 151	23	53 566			23	53 566
193 suomalaisia — finska	4	6 844							4	6 844			4	6 844
194 ruotsalaisia — svenska ..	2	3 620							2	3 620			2	3 620
195 tanskalaista — danska ..	2	5 733							2	5 733			2	5 733
196 norjalaisia — norska	1	4 570							1	4 570			1	4 570
197 venäläisiä — ryska	1	2 281							1	2 281			1	2 281
198 puolalaisia — polska	1	1 412							1	1 412			1	1 412
199 italialaisia — italienska ..	2	4 967							2	4 967			2	4 967
200 kreikkalaisia — grekiska ..	5	10 538					1	5 151	6	15 689			6	15 689
201 turkkilaisia — turkiska ..	2	4 292							2	4 292			2	4 292
202 libanonilaisia — libanesiska	1	1 664							1	1 664			1	1 664
203 panamalaisia — pamaniska	1	2 494							1	2 494			1	2 494
204 Algeria — Algeriet	6	8 879							6	8 879			6	8 879
205 suomalaisia — finska	1	1 240							1	1 240			1	1 240
206 ruotsalaisia — svenska ..	1	1 419							1	1 419			1	1 419
207 tanskalaista — danska ..														
208 norjalaisia — norska														
209 ranskalaisia — franska														
210 kreikkalaisia — grekiska ..	3	4 240							3	4 240			3	4 240
211 turkkilaisia — turkiska ..	1	1 980							1	1 980			1	1 980

Taulu 2. (Jatk.)

Maa, josta alukset ovat saapuneet tai johon ne ovat lähteneet Kansallisus Land, varifrån fartygen ankommit eller var till de avgått Nationalitet Pays de provenance ou de destination Pavillon	Saapuneita aluksia — Ankoma fartyg — Navires entrés											
	Suora merenkulku Direkt sjöfart Navigation directe				Yhdistetty merenkulku Kombinerad sjöfart Navigation combinée				Yhteensä — Summa — Total			
	Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I barlast Sur leet		Lastissa Lastförande Chargés		Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I barlast Sur leet		Lastissa Lastförande Chargés	
	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nett	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nett	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nett	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nett	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nett	Luku Antal Nombre	Nettoton tonn
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
212 Marokko — Marocko	6	14 413	—	—	—	—	6	14 413	—	—	6	14 4
213 suomalaisia — finska	4	6 020	—	—	—	—	4	6 020	—	—	4	6 0
214 ruotsalaisia — svenska ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
215 kreikkalaisia — grekiska ..	1	5 151	—	—	—	—	1	5 151	—	—	1	5 1
216 turkkilaisia — turkiska ..	1	3 242	—	—	—	—	1	3 242	—	—	1	3 2
217 Etelä-Afrikka — Sydafrika	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
218 suomalaisia — finska	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
219 ruotsalaisia — svenska ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
220 norjalaisia — norska	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
221 amerikkalaisia — amerikanska	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
222 Portugalin Itä-Afrikka (Mosambik) — Portugisiska Östafrika (Mozambique)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
223 suomalaisia — finska	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
224 ruotsalaisia — svenska ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
225 norjalaisia — norska	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
226 Britannian Itä-Afrikka — Brittiska Östafrika	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
227 kreikkalaisia — grekiska ..	1	2 710	—	—	—	—	1	2 710	—	—	1	2 7
228 Persia — Persien	3	12 676	—	—	—	—	3	12 676	—	—	3	12 6
229 suomalaisia — finska	3	12 676	—	—	—	—	3	12 676	—	—	3	12 6
230 brittiläisiä — brittiska	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
231 a) Kanada — Canada	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
a) Atlantin satamat — hamnar vid Atlanten	3	5 616	—	—	—	—	3	5 616	—	—	3	5 6
232 ruotsalaisia — svenska ..	3	5 616	—	—	—	—	3	5 616	—	—	3	5 6
233 Amerikan Yhdysvallat — Amerikas Förenta Stater	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
a) Atlantin satamat — hamnar vid Atlanten	94	411 402	—	—	—	5	19 753	99	431 155	—	99	431
suomalaisia — finska	8	29 073	—	—	—	—	8	29 073	—	—	8	29 0
235 ruotsalaisia — svenska ..	19	46 622	—	—	—	3	9 146	22	55 768	—	22	55
236 tanskalaista — danska ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
237 norjalaisia — norska	7	31 307	—	—	—	—	7	31 307	—	—	7	31 3
238 kreikkalaisia — grekiska ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
239 amerikkalaisia — amerikanska	59	300 304	—	—	—	2	10 607	61	310 911	—	61	310
240 panamalaisia — pamaniska	1	4 096	—	—	—	—	1	4 096	—	—	1	4 0
241 honduraslaisia — honduranska	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
242 b) Meksikon lahdien satamat — hamnar vid Mexikanska bukten	40	179 622	—	—	—	6	21 783	46	201 405	—	46	201
suomalaisia — finska	1	1 989	—	—	—	—	1	1 989	—	—	1	1
244 ruotsalaisia — svenska ..	6	14 597	—	—	—	3	6 378	9	20 975	—	9	20
245 norjalaisia — norska	2	7 312	—	—	—	—	2	7 312	—	—	2	7
246 brittiläisiä — brittiska	1	4 888	—	—	—	—	1	4 888	—	—	1	4
247 belgialaisia — belgiska ..	1	3 576	—	—	—	—	1	3 576	—	—	1	3
248 kreikkalaisia — grekiska ..	1	5 415	—	—	—	—	1	5 415	—	—	1	5
249 amerikkalaisia — amerikanska	27	136 595	—	—	—	3	15 405	30	152 000	—	30	152
panamalaisia — pamaniska	1	5 250	—	—	—	—	1	5 250	—	—	1	5

Tab. 2. (Forts.)

Lähteneitä aluksia — Avgångna fartyg — Navires sortis

Suora merenkulku Direkt sjöfart Navigation directe				Yhdistetty merenkulku Kombinerad sjöfart Navigation combinée		Yhteensä — Summa — Total			Lähteneitä yhteensä Summa avgångna Navires sortis, total			Saapunelta ja lähteeniä yhteensä Summa ankomna och avgångna Navires entrés et sortis, total			
Lastissa Lastförande Chargés	Painolastissa I barlast Sur lest	Lastissa Lastförande Chargés	Lastissa Lastförande Chargés	Painolastissa I barlast Sur lest		Lastissa Lastförande Chargés	Painolastissa I barlast Sur lest		Lastissa Lastförande Chargés	Painolastissa I barlast Sur lest		Lastissa Lastförande Chargés	Painolastissa I barlast Sur lest		
Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nets	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nets	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nets	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nets	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nets	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nets	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nets	Luku Antal Nombre	
14	15	15	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27		
2	2 578	—	—	—	—	2	2 578	—	—	2	2 578	8	16 991	212	
2	2 578	—	—	—	—	2	2 578	—	—	2	2 578	4	6 020	213	
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2 578	2	
7	18 396	—	—	1	3 310	16	53 423	—	—	16	53 423	1	5 151	215	
6	24 945	—	—	1	3 310	1	2 419	—	—	1	2 419	8	21 706	216	
1	4 353	—	—	—	—	1	4 353	—	—	1	4 353	1	3 242	217	
2	3 090	—	—	6	21 338	8	24 428	—	—	8	24 428	2	24 428	222	
1	1 264	—	—	1	2 419	2	3 683	—	—	2	3 683	2	8 683	223	
1	1 826	—	—	2	6 083	3	7 909	—	—	3	7 909	3	7 909	224	
—	—	—	—	3	12 836	3	12 836	—	—	3	12 836	3	12 836	225	
—	—	—	—	4	17 563	—	—	4	17 563	4	17 563	7	30 239	226	
—	—	—	—	3	12 676	—	—	3	12 676	3	12 676	6	25 352	227	
—	—	—	—	1	4 887	—	—	1	4 887	1	4 887	1	4 887	228	
3	4 383	—	—	—	—	3	4 383	—	—	3	4 383	6	9 999	231	
3	4 383	—	—	—	—	3	4 383	—	—	3	4 383	6	9 999	232	
59	213 509	18	66 996	3	6 282	62	219 791	13	66 996	75	286 787	174	717 942	233	
2	3 686	2	10 393	2	2 730	29	69 254	2	10 393	4	14 079	12	48 152	234	
27	66 524	—	—	1	3 552	2	6 476	—	—	29	69 254	51	125 022	235	
2	6 476	—	—	—	—	2	6 577	—	—	2	6 476	2	6 476	236	
1	3 025	—	—	1	5 151	—	—	1	5 151	1	5 151	9	37 884	237	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	5 151	238	
26	129 702	9	46 075	—	—	26	129 702	9	46 075	35	175 777	96	486 688	239	
1	4 096	—	—	—	—	1	4 096	—	—	1	4 096	2	8 192	240	
—	—	—	—	1	5 377	—	—	1	5 377	1	5 377	1	5 377	241	
8	22 727	8	39 781	3	8 308	11	31 035	8	39 781	19	70 766	65	272 171	242	
5	11 552	—	—	2	5 115	7	16 667	—	—	7	16 667	1	1 989	243	
2	5 885	2	7 312	1	3 193	3	9 078	—	—	5	16 390	16	37 642	244	
—	—	—	—	—	—	—	—	1	5 641	1	5 641	7	23 702	245	
1	5 290	5	26 778	—	—	1	5 290	5	26 778	6	32 068	2	10 529	246	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3 576	247	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	5 415	248	
1	5 290	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	5 250	249	

Taulu 2. (Jatk.)

Maa, josta alukset ovat saapuneet tai johon ne ovat lähteneet Kansallisuus Land, varifrån fartygen ankommit eller var till de avgått Nationalitet Pays de provenance ou de destination Pavillon	Saapuneita aluksia — Ankomaan fartyg — Navires entrés													
	Suora merenkulku Direkt sjöfart Navigation directe						Yhdistetty merenkulku Kombinerad sjöfart Navigation combinée		Yhteensä — Summa — Total			Saapuneita yhteensä Summa ankomma Navires entrés, total		
	Lastissa Lastförande Chargés			Painolaistissa I barlast Sur lest			Lastissa Lastförande Chargés			Lastissa Lastförande Chargés		Painolaistissa I barlast Sur lest		
	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nett	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nett	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nett	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nett	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nett	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nett		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		
251 c) Tyynen meren satamat — hamnar vid Stilla havet														
252 ruotsalaisia — svenska ..														
253 tanskalaisia — danska ..														
254 norjalaisia — norska ..														
255 kanadalaisia — kanadensiska ..														
Meksiko — Mexiko														
256 Meksikon lahdien satamat — hamnar vid Mexikanska bukten	1	2 172			1	2 773	2	4 945			2	4 94		
257 ruotsalaisia — svenska ..	1	2 172			1	2 773	2	4 945			2	4 94		
258 norjalaisia — norska ..														
259 brittiläisiä — brittiska ..														
Panama														
260 ruotsalaisia — svenska ..														
Muu Keski-Amerikka — Övriga Mellanamerika														
262 a) Atlantin satamat — hamnar vid Atlanten														
263 ruotsalaisia — svenska ..														
b) Tyynen meren satamat — hamnar vid Stilla havet														
265 ruotsalaisia — svenska ..														
Kuuba — Cuba	3	12 114						3	12 114					
266 ruotsalaisia — svenska ..	1	2 034						1	2 034					
268 amerikkalaisia — amerikanska ..	2	10 080						2	10 080					
Muu Länsi-Intia — Övriga Västindien	20	95 760												
270 suomalaisia — finska ..	1	4 228			1	4 058	21	99 818			21	99 81		
271 ruotsalaisia — svenska ..	1	5 091			1	4 058	2	8 281			2	8 28		
272 norjalaisia — norska ..	4	15 695					1	5 091			1	5 09		
273 brittiläisiä — brittiska ..	11	56 918					4	15 695			4	15 69		
274 alankomaalaisia — nederläändska ..	2	10 257					11	56 918			11	56 91		
275 belgialaisia — belgiska ..	1	3 576						2	10 257		2	10 25		
Venezuela	2	8 330						2	8 330		2	8 33		
277 suomalaisia — finska ..	1	4 058						1	4 058		1	4 05		
278 ruotsalaisia — svenska ..								1	4 272		1	4 27		
279 norjalaisia — norska ..	1	4 272												
Brasilia — Brasilién	12	34 622						2	5 613	14	40 235			
281 suomalaisia — finska ..	12	34 622			2	5 613	14	40 235			14	40 23		
282 panamalaisia — panamanska ..														
Uruguay								2	5 485	2	5 485			
283 suomalaisia — finska ..					2	5 485	2	5 485			2	5 48		
Argentina — Argentina	9	33 200						14	40 836	28	74 036			
286 suomalaisia — finska ..	2	5 158						13	37 516	15	42 674			
287 ruotsalaisia — svenska ..	2	4 242							2	4 242	2	4 2		
288 tanskalaisia — danska ..	1	4 699							1	4 699	1	4 6		

Taulu 2. (Jatk.)

Saapuneita alukset — Ankommna fartyg — Navires entrés														
Maa, josta alukset ovat saapuneet tai johon ne ovat lähteneet Kansallisuus Land, varifran fartygen ankommit eller vartill de avgått Nationalitet Pays de provenance ou de destination Pavillon	Suora merenkulku Direkt sjöfart Navigation directe				Yhdistetty merenkulku Kombinerad sjöfart Navigation combinée			Yhteensä — Summa — Total			Saapuneita yhteensä Summa ankomna Navires entrés, total			
	Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I barlast Sur leet		Lastissa Lastförande Chargés		Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I barlast Sur leet		Lastissa Lastförande Chargés		Lastissa Lastförande Chargés	
	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nets	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nets	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nets	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nets	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nets	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nets	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nets
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		
289 norjalaisia — norska	1	4 334	—	—	1	3 320	2	7 654	—	—	2	7 654		
290 kreikkalaisia — grekiska ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
291 honduraslaisia — hondu- ranska	1	5 377	—	—	—	—	1	5 377	—	—	1	5 377		
292 panamalaisia — pana- manska	2	9 390	—	—	—	—	2	9 390	—	—	2	9 390		
293 Chile	3	11 897	—	—	—	—	3	11 897	—	—	3	11 897		
294 ruotsalaisia — svenska ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
295 tanskalaisia — danska ..	1	3 006	—	—	—	—	1	3 006	—	—	1	3 006		
296 norjalaisia — norska	1	3 641	—	—	—	—	1	3 641	—	—	1	3 641		
297 amerikkalaisia — ameri- kanska	1	5 250	—	—	—	—	1	5 250	—	—	1	5 250		
298 Kolumbia — Colombia	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
299 ruotsalaisia — svenska ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
300 Australia — Australien	1	4 031	—	—	—	—	1	4 031	—	—	1	4 031		
301 ruotsalaisia — svenska ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
302 tanskalaisia — danska ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
303 norjalaisia — norska	1	4 031	—	—	—	—	1	4 031	—	—	1	4 031		
304 Uusi Seelanti — Nya Zee- land	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
305 ruotsalaisia — svenska ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
306 tanskalaisia — danska ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
307 norjalaisia — norska	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
308 Pohjois-Atlantti — Nordatlanten	2	2 442	1	110	—	—	2	2 442	1	110	3	2 552		
309 suomalaisia — finska	2	2 442	1	110	—	—	2	2 442	1	110	3	2 552		
310 Kaikkiaan — I allt — Grand total	2 482	2 362 715	1 538	1 206 227	180	224 601	2 662	2 587 316	1 538	1 206 227	4 200	3 793 543		
311 suomalaisia — finska	1 409	966 702	517	88 067	94	112 837	1 503	1 079 539	517	88 067	2 020	1 167 606		
312 ulkomaisia — utländska ..	1 073	1 396 013	1 021	1 118 160	86	111 764	1 159	1 507 777	1 021	1 118 160	2 180	2 625 937		

Tab. 2. (Forts.)

Lähteneitä aluksia — Avgångna fartyg — Navires sortis																
Suora merenkulku Direkt sjöfart Navigation directe					Yhdistetty merenkulku Kombinerad sjöfart Navigation combinée		Yhteensä — Summa — Total					Lähteneitä yhteensä Summa avgångna Navires sortis, total			Saapuneita ja lähte- neitä yhteensä Summa ankomna och avgångna Navires entrés et sortis, total	
Luku Antal Nombre	Lastissa Lastförande Chargés	Painolastissa I barlast Sur lest	Luku Antal Nombre	Lastissa Lastförande Chargés	Luku Antal Nombre	Lastissa Lastförande Chargés	Luku Antal Nombre	Painolastissa I barlast Sur lest	Luku Antal Nombre	Lastissa Lastförande Chargés	Luku Antal Nombre	Painolastissa I barlast Sur lest	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nella		
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	7 654	289		
2	9 088	—	—	—	—	—	—	2	9 088	—	2	9 088	290	—		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	5 377	291		
—	—	—	—	1	4 140	1	4 140	—	—	—	1	4 140	3	18 530	292	
1	3 281	—	—	2	7 577	3	10 858	—	—	—	3	10 858	6	22 755	293	
1	3 281	—	—	2	7 577	3	10 858	—	—	—	3	10 858	3	10 858	294	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3 006	295		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3 641	296		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	5 250	297		
1	4 296	—	—	2	7 780	3	12 076	—	—	3	12 076	3	12 076	298		
1	4 296	—	—	2	7 780	3	12 076	—	—	3	12 076	3	12 076	299		
—	—	—	—	9	32 730	10	36 761	—	—	10	36 761	11	40 792	300		
—	—	—	—	5	15 324	5	15 324	—	—	5	15 324	5	15 324	301		
—	—	—	—	2	8 474	2	8 474	—	—	2	8 474	2	8 474	302		
1	4 031	—	—	2	8 932	3	12 963	—	—	3	12 963	4	16 994	303		
—	—	—	—	4	14 844	5	18 818	—	—	5	18 818	5	18 818	304		
—	—	—	—	2	5 951	2	5 951	—	—	2	5 951	2	5 951	305		
1	4 474	—	—	—	—	1	4 474	—	—	1	4 474	1	4 474	306		
—	—	—	—	2	8 393	2	8 393	—	—	2	8 393	2	8 393	307		
—	—	3	2 552	—	—	—	—	3	2 552	3	2 552	6	5 104	308		
—	—	3	2 552	—	—	—	—	3	2 552	3	2 552	6	5 104	309		
3 552	2 684 134	437	808 381	209	385 582	8 761	8 089 716	437	808 381	4 198	3 878 097	8 398	7 671 640	310		
1 714	855 491	181	163 329	42	69 185	1 756	924 676	181	163 329	1 987	1 088 005	3 957	2 255 611	311		
1 838	1 828 643	256	645 052	167	316 397	2 005	2 145 040	256	645 052	2 261	2 790 092	4 441	5 416 029	312		

Taulu 3. Yleiskatsaus vuonna 1947 Suomeen saapuneisiin
 Tab. 3. Översikt av de år 1947 till Finland ankomna
 Tabl. 3. Navires entrés en et sortis de

Aluksien kansallisuus Fartygens nationalitet Pavillon	Suorassa liikenteessä saapuneita aluksia I direkt fart ankomna fartyg Navires entrés (navigation directe)					
	Lastissa — Lastförande Chargés		Painolastissa — I barlast Sur lest		Yhteensä — Summa Total	
	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nets	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nets	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nets
1	2	3	4	5	6	7
1 Suomalaisia — Finska	1 409	966 702	517	88 067	1 926	1 054 769
2 Ruotsalaisia — Svenska	311	272 755	439	267 402	750	540 157
3 Tanskalaisia — Danska	188	102 678	101	104 268	289	206 946
4 Norjalaisia — Norska	86	120 520	128	180 532	214	301 052
5 Islandilaisia — Isländska	1	744	—	—	1	744
6 Venäläisiä — Ryska	56	93 422	23	36 294	79	129 716
7 Puolalaisia — Polska	30	37 891	1	900	31	38 791
8 Brittiläisiä — Brittiska	91	165 576	225	399 264	316	564 840
9 Irlantilaisia — Irlandska	—	—	3	5 876	3	5 876
10 Alankomaalaisia — Nederländerna	179	52 362	62	25 469	241	77 831
11 Belgialaisia — Belgiska	8	10 026	5	2 480	18	12 506
12 Ranskalaisia — Franska	4	3 623	1	1 230	5	4 853
13 Italialaisia — Italienska	3	6 560	—	—	3	6 560
14 Kreikkalaisia — Grekiska	11	28 054	17	39 703	28	67 757
15 Bulgarialaisia — Bulgariska	—	—	1	4 137	1	4 137
16 Turkkilaisia — Turkiska	4	9 514	2	4 103	6	18 617
17 Libanonilaisia — Libanesiska	1	1 664	—	—	1	1 664
18 Egyptiläisiä — Egyptiska	—	—	1	4 238	1	4 238
19 Etelä-afrikkalaisia — Sydafrikanska	—	—	2	3 170	2	3 170
20 Kanadalaisia — Kanadensika	—	—	2	8 692	2	8 692
21 Amerikkalaisia — Amerikanska	93	473 371	3	13 709	96	487 080
22 Honduraslaisia — Honduranska	1	5 377	—	—	1	5 377
23 Panamalaisia — Panamanska	6	21 876	5	16 693	11	38 569
24 Yhteensä — Summa — Total	2 482	2 362 715	1 538	1 206 227	4 020	3 568 942
25 Siitä ulkomaisia — Därav utländska — Dont navires étrangers	1 073	1 396 013	1 021	1 118 160	2 094	2 514 173

en ja Suomesta lähteneiden aluksien kansallisuiteen.
och från Finland avgångna fartygens nationalitet.
'inlande, en 1947, classés par nationalité.

Suorassa liikenteessä lähteneitä aluksia I direkt fart avgångna fartyg Navires sortis (navigation directe)								Kaikkiaan I allt Grand total	
Lastissa — Lastförande Chargés		Painolastissa — I barlast Sur lest		Yhteensä — Summa Total					
Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nets	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nets	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nets	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nets		
8	9	10	11	12	13	14	15		
1 714	855 491	181	163 329	1 895	1 018 820	3 821	2 073 589	1	
688	476 767	63	62 376	751	539 143	1 501	1 079 300	2	
281	192 260	7	12 127	288	204 387	577	411 333	3	
186	244 687	29	58 550	215	303 237	429	604 289	4	
1	744	—	—	1	744	2	1 488	5	
52	76 975	32	59 577	84	136 552	163	266 268	6	
5	4 479	25	32 900	30	37 379	61	76 170	7	
301	491 781	17	60 952	318	552 733	684	1 107 573	8	
3	5 876	—	—	3	5 876	6	11 752	9	
230	63 687	12	8 201	242	71 888	483	149 719	10	
10	4 827	3	7 679	13	12 506	26	25 012	11	
5	4 853	—	—	5	4 853	10	9 706	12	
2	3 953	—	—	2	3 953	5	10 513	13	
26	57 191	2	10 566	28	67 757	56	135 514	14	
1	4 137	—	—	1	4 137	2	8 274	15	
6	13 617	—	—	6	13 617	12	27 234	16	
1	1 664	—	—	1	1 664	2	3 328	17	
1	4 238	—	—	1	4 238	2	8 476	18	
2	3 170	—	—	2	3 170	4	6 340	19	
2	8 692	—	—	2	8 692	4	17 384	20	
29	144 256	61	313 107	90	457 363	186	944 443	21	
—	—	1	5 377	1	5 377	2	10 754	22	
6	20 789	4	13 640	10	34 429	21	72 998	23	
3 552	2 684 134	437	808 381	3 989	3 492 515	8 009	7 061 457	24	
1 838	1 828 643	256	645 052	2 094	2 473 695	4 188	4 987 868	25	

Taulu 4. Matkustajaliikenne Suomen ja ulkomaiden välillä vuonna 1947. —
Tabl. 4. Mouvement des passagers entre

1	Miehistön lukumäärä Besättningens numerär Effectif de l'équipage				Matkustajien luku Nombre des voyageurs			
	Suomalaisissa aluksissa Å finländska fartyg Sur navires finlandais		Ulkomaalaisissa aluksissa Å utländska fartyg Sur navires étrangers		Suomi — Ruotsi Finland — Sverige Finlande — Suède		Suomi — Tanska Finland — Danmark Finlande — Danemark	
	2	3	4	5	6	7	8	
Saapuneissa aluksissa — Å ar								
1 Tammikuu — Januari	1 858	1 681	3 539	2 112	704	133	73	
2 Helmikuu — Februari	818	481	1 299	1 958	698	41	15	
3 Maaliskuu — Mars	710	202	912	2 932	1 221	—	—	
4 Huhtikuu — April	1 373	1 063	2 436	2 862	1 324	85	24	
5 Toukokuu — Maj	3 113	3 940	7 053	4 595	2 051	272	101	
6 Kesäkuu — Juni	3 591	6 482	10 073	9 730	5 717	654	438	
7 Heinäkuu — Juli	4 422	7 778	12 200	14 056	6 944	659	445	
8 Elokuu — Augusti	4 425	7 350	11 775	11 445	4 038	654	313	
9 Syyskuu — September	4 618	6 113	10 731	7 229	1 932	534	164	
10 Lokakuu — Oktober	4 036	5 750	9 786	3 867	1 297	261	82	
11 Marraskuu — November	4 064	4 561	8 625	3 023	853	166	53	
12 Joulukuu — December	3 715	3 074	6 789	3 776	1 383	199	101	
13 Yhteensä — Summa — Total	36 748	48 475	85 218	67 585	28 162	3 658	1 809	
Lähteneissä aluksissa — Å av								
14 Tammikuu — Januari	1 781	1 989	3 770	2 799	1 039	140	70	
15 Helmikuu — Februari	962	582	1 544	2 204	696	55	15	
16 Maaliskuu — Mars	541	203	744	2 654	953	—	—	
17 Huhtikuu — April	1 441	750	2 191	3 336	1 190	164	48	
18 Toukokuu — Maj	2 969	4 495	7 464	5 393	1 722	363	65	
19 Kesäkuu — Juni	3 550	4 924	8 474	11 209	3 617	483	101	
20 Heinäkuu — Juli	4 618	7 496	12 114	13 744	7 311	685	275	
21 Elokuu — Augusti	4 544	7 937	12 481	10 631	5 879	729	439	
22 Syyskuu — September	3 968	6 656	10 624	5 347	2 626	288	148	
23 Lokakuu — Oktober	4 056	5 620	9 676	4 159	1 660	372	160	
24 Marraskuu — November	3 745	5 368	9 113	2 802	1 004	175	84	
25 Joulukuu — December	3 677	3 252	6 929	2 497	904	138	48	
26 Yhteensä — Summa — Total	35 852	49 272	85 124	66 775	28 601	3 592	1 453	

Tab. 4. Passagerartrafiken mellan Finland och utlandet år 1947.

Finlande et l'étranger en 1947.

antal passagerare
passagers

Suomi — Norja Finland — Norge Finlande — Norvège		Suomi — Islandi Finland — Island Finlande — Islande		Suomi — Neuvostoliitto Finland — Sovjetunionen Finlande — U. R. S. S.		Suomi — Puola Finland — Polen Finlande — Pologne		Suomi — Saksa Finland — Tyskland Finlande — Allemagne	
Koko luku Hela antalet Total	Siltä ulkomaisia Därav utlänningar Dont étrangers	Koko luku Hela antalet Total	Siltä ulkomaisia Därav utlänningar Dont étrangers	Koko luku Hela antalet Total	Siltä ulkomaisia Därav utlänningar Dont étrangers	Koko luku Hela antalet Total	Siltä ulkomaisia Därav utlänningar Dont étrangers	Koko luku Hela antalet Total	Siltä ulkomaisia Därav utlänningar Dont étrangers
9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
indra fartyg — Sur navires entrés									
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
1	1	—	—	—	—	—	—	—	2
13	11	—	—	—	—	—	—	—	3
31	25	—	—	—	—	—	—	—	4
14	7	—	—	—	—	—	—	—	5
11	5	—	—	—	—	—	—	—	6
5	5	—	—	—	—	—	—	—	7
3	2	—	—	—	—	—	—	—	8
1	2	—	—	—	—	—	—	—	9
79	56	—	—	—	—	—	—	—	10
ångna fartyg — Sur navires sortis									
—	—	—	—	—	—	—	—	—	14
2	2	—	—	—	—	—	—	—	15
11	22	—	—	—	—	—	—	—	16
45	25	—	—	—	—	—	—	—	17
12	5	—	—	—	—	—	—	—	18
12	12	—	—	—	—	—	—	—	19
2	2	—	—	—	—	—	—	—	20
1	2	—	—	—	—	—	—	—	21
2	2	—	—	—	—	—	—	—	22
87	48	9	8	24	11	108	47	—	23
		8	8	—	—	—	—	—	24
		9	9	—	—	—	—	—	25
		48	48	—	—	—	—	—	26

Taulu 4. (Jatk.)

	Matkustajien luku Nombre											
	Suomi — Iso-Britannia Finland — Stor-britannien Finlande — Grande-Bretagne		Suomi — Alankomaat Finland — Nederländerna Finlande — Pays-Bas		Suomi — Belgia Finland — Belgien Finlande — Belgique		Suomi — Ranska Finland — Frankrike Finlande — France		Suomi — Kanariansaaret Finland — Kanarieöarna Finlande — Les Canaries			
	Koko luku Hela antalet <i>Total</i>	Siltä ulkomaisia Därv utlänningar <i>Dont étrangers</i>	Koko luku Hela antalet <i>Total</i>	Siltä ulkomaisia Därv utlänningar <i>Dont étrangers</i>	Koko luku Hela antalet <i>Total</i>	Siltä ulkomaisia Därv utlänningar <i>Dont étrangers</i>	Koko luku Hela antalet <i>Total</i>	Siltä ulkomaisia Därv utlänningar <i>Dont étrangers</i>	Koko luku Hela antalet <i>Total</i>	Siltä ulkomaisia Därv utlänningar <i>Dont étrangers</i>		
	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	Saapunessa aluksissa — A av	
1 Tammikuu — Januari	6	3	—	—	—	9	—	—	—	—		
2 Helmikuu — Februari	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
3 Maaliskuu — Mars	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
4 Huhtikuu — April	—	—	2	1	5	2	—	—	—	—		
5 Toukokuu — Maj	17	5	2	2	29	17	33	8	—	—		
6 Kesäkuu — Juni	22	16	29	17	33	45	14	4	—	—		
7 Heinäkuu — Juli	51	36	44	33	23	25	13	2	—	—		
8 Elokuu — Augusti	49	25	51	5	10	36	19	2	—	—		
9 Syyskuu — September	23	11	28	5	5	28	9	2	—	—		
10 Lokakuu — Oktober	10	3	15	4	4	20	4	2	—	—		
11 Marraskuu — November	10	5	9	1	1	25	2	—	—	—		
12 Joulukuu — December	11	1	6	—	—	—	—	—	—	—		
13 Yhteensä — Summa — Total	199	105	186	96	255	86	6	2	—	—		
	Lähteneissä aluksissa — A av											
14 Tammikuu — Januari	6	1	2	1	12	2	—	—	—	—		
15 Helmikuu — Februari	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
16 Maaliskuu — Mars	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
17 Huhtikuu — April	1	—	10	3	13	—	—	—	—	—		
18 Toukokuu — Maj	31	5	28	6	21	14	1	3	—	—		
19 Kesäkuu — Juni	30	6	15	2	22	4	11	3	—	—		
20 Heinäkuu — Juli	111	14	43	22	50	11	—	—	—	—		
21 Elokuu — Augusti	124	69	62	33	17	10	—	—	—	—		
22 Syyskuu — September	104	57	24	15	30	11	—	—	—	—		
23 Lokakuu — Oktober	35	9	22	7	13	9	—	—	—	—		
24 Marraskuu — November	24	5	4	4	24	5	—	—	—	—		
25 Joulukuu — December	10	1	—	—	27	13	—	—	—	—		
26 Yhteensä — Summa — Total	477	167	210	93	229	79	21	3	—	—		

Tab. 4. (Forts.)

Taulu 5 a. Tavaraliikenne saapuneilla aluksilla eri satamissa vuonna 1947. —

Tabl. 5 a. Marchandises affrées sur

Satama Hamn Port	Vilja ja viljatuotteet Spannmål och spannmålsprodukter Océales et leurs produits	Kivilhilli ja kaksi Stenkol och koks Houille et coke		Metallit ja metalliteokset Metaller och metallarbeten Métaux et ouvrages en métal		Lannoitusaineet Gödningsämnen Engrais		
		1 000 kg		1 000 kg		1 000 kg		
		Suomalaisilla aluksilla Å finländska fartyg Aux navires finlandais	Ulkomaalaisilla aluksilla Å utländska fartyg Aux navires étrangers	Suomalaisilla aluksilla Å finländska fartyg Aux navires finlandais	Ulkomaalaisilla aluksilla Å utländska fartyg Aux navires étrangers	Suomalaisilla aluksilla Å finländska fartyg Aux navires finlandais	Ulkomaalaisilla aluksilla Å utländska fartyg Aux navires étrangers	
1		2	3	4	5	6	7	8
1	Helsinki — Helsingfors	19 604	109 743	162 259	367 556	11 502	27 650	10 572
2	Hamina — Fredrikshamn	—	—	91 665	69 873	1 044	4 204	—
3	Marinkylä	—	—	—	—	—	—	—
4	Klamila	—	—	—	—	—	—	—
5	Muut Haminan piirin satamat — Övriga hamnar inom Fredrikshamns distrikt	—	—	—	—	—	—	—
6	Kotka	5 222	3 200	72 581	121 081	15 682	9 609	14 561
7	Lovisa (Valkom) — Loviisa (Valkoo)	—	—	1 120	1 347	—	—	—
8	Ruotsinpyhtää — Strömfors	—	—	—	—	—	—	—
9	Pernåviken — Pernajanlahti	—	—	—	—	—	—	—
10	Borgå — Porvoo	—	—	—	—	—	—	—
11	Tolkis — Tolkkinen	—	—	4 284	346	—	—	—
12	Hangö — Hanko	8 372	11 242	45 179	9 324	3 001	2 327	4 548
13	Ekenäs — Tammisaari	—	—	7 658	2 425	—	—	841
14	Skogby	—	—	—	—	—	—	—
15	Skuru — Pohjankuru	—	—	1 500	—	—	—	—
16	Barösund — Barönsalmi	—	—	—	—	—	—	—
17	Muut Hangon piirin satamat — Övriga hamnar inom Hangö distrikt	—	—	996	—	—	—	—
18	Turku — Åbo	34 536	58 043	160 628	113 222	34 339	11 114	37 004
19	Pargas — Parainen	—	—	28 925	14 246	—	—	37 059
20	Osmalahti	—	—	—	—	—	—	—
21	Dalsbruk — Taalintehdas	—	—	11 917	6 773	630	1 736	—
22	Hakkala	—	—	—	—	—	—	—
23	Kokkila (Vartsala)	—	—	—	—	—	—	—
24	Strömma	—	—	—	—	—	—	—
25	Muut Turun piirin satamat — Övriga hamnar inom Åbo distrikt	—	—	—	—	—	—	—
26	Naantali — Nädendal	—	—	—	—	—	—	—
27	Uusikaupunki — Nystad	—	—	—	—	—	—	—
28	Pyhämaa	—	—	—	—	—	—	—
29	Pyhäraanta	—	—	—	—	—	—	—
30	Mariehamn — Maarianhamina	172	—	551	—	—	—	—
31	Degerby	—	—	—	—	—	—	—
32	Rauma — Raumo	—	17 040	52 601	54 506	1 042	304	2 020
33	Luvia	—	—	—	—	—	—	—
34	Pori — Björneborg (Mäntyluoto — Reposaari — Räfsö)	3 604	4 941	94 261	30 527	3 644	3 338	20 760
35	Merikarvia (Brändö)	—	—	—	—	—	—	20 102
36	Kristinestad — Kristiinankaupunki	—	—	—	—	—	—	—
37	Nyhamn	—	—	—	—	—	—	—
38	Kaskö — Kaskinen	—	—	2 833	—	—	—	11 359
39	Vaasa — Vasa	7 444	4 741	29 670	12 159	—	—	170
40	Muut Vaasan piirin satamat — Övriga hamnar inom Vasa distrikt	—	—	—	—	—	15 790	20 516

Tab. 5 a. På ankomna fartyg fraktat gods, fördelat på olika hamnar, år 1947.
Biens entrés, classées par ports, en 1947.

Öljyt Oljor Huiles		Kappaletavara Styckegods Cueillettes		Muu tavara Övrigt gods Autres marchandises		Sahattu puutavara Sågade trävaror Bois sciés		Sahaamaton puu- tavara Osägade trävaror Bois non sciés	
1 000 kg		1 000 kg		1 000 kg		standerttia — standard standards		m ³	
Suomalaisilla aluksilla Å finländska fartyg Aux navires finlandais		Suomalaisilla aluksilla Å finländska fartyg Aux navires étrangers		Suomalaisilla aluksilla Å finländska fartyg Aux navires finlandais		Suomalaisilla aluksilla Å finländska fartyg Aux navires étrangers		Suomalaisilla aluksilla Å finländska fartyg Aux navires finlandais	
10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
37 762	106 410	197 636	119 472	66 109	83 645			925	140
			10	3 071	3 308				1
									2
									3
									4
4 312	11 077	10 298	2 289	33 820	25 894				5
				4 476	320				6
									7
									8
									9
									10
									11
									12
									13
									14
									15
									16
									17
4 881	144 159	45 582	20 917	111 221	37 050				18
1 299	5 809			79					19
									20
									21
									22
									23
									24
									25
2 958	14 563								26
									27
									28
									29
									30
									31
946	3 118	621		3 429		21			32
									33
									34
									35
									36
									37
									38
									39
3 770	178	73	7 595	7 736					40

Taulu 5 a. (Jatk.)

	Satama Hamn Port	Vilja ja viljatuotteet Spannmål och spannmålsprodukter Céréales et leurs produits		Kivihiili ja kaksi Stenkol och koks Houille et coke		Metallit ja metalliteokset Metaller och metallarbeten Métaux et ouvrages en métal		Lannoitusaineet Gödningsämnen Engrais	
		1 000 kg		1 000 kg		1 000 kg		1 000 kg	
		Suomalaisilla aluksilla Å finländska fartyg Aux navires finlandais	Ulkomaaillassa aluksilla Å utländska fartyg Aux navires étrangers	Ulkomaaillassa aluksilla Å finländska fartyg Aux navires finlandais	Ulkomaaillassa aluksilla Å utländska fartyg Aux navires étrangers	Ulkomaaillassa aluksilla Å finländska fartyg Aux navires finlandais	Ulkomaaillassa aluksilla Å utländska fartyg Aux navires étrangers	Ulkomaaillassa aluksilla Å finländska fartyg Aux navires finlandais	Ulkomaaillassa aluksilla Å utländska fartyg Aux navires étrangers
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
41	Jakobstad — Pietarsaari			7 240	5 383		29	2 300	5 692
42	Nykarleby — Uusikaarlepyy			—	—		—	—	—
43	Kokkola (Ykspihlaja) — Gamlakarleby (Yxpila)			—	—		—	8 522	7 339
44	Möllersvik — Möllerinlahti			—	—		—	—	—
45	Himanka			—	—		—	—	—
46	Raahe — Brahestad			—	—		—	—	—
47	Siniluoto			—	—		—	—	—
48	Rahja			—	—		—	—	—
49	Oulu (Toppila) — Uleåborg (Toppila)	7 545		32 922	8 364	288		3 405	4 493
50	Pateniemi			3 301	—	—	—	—	—
51	Haukipudas (Martinniemi)			—	—	—	—	—	—
52	Halonen			—	—	—	—	—	—
53	Iin Röyttä — Ii Röyttä			—	—	—	—	—	—
54	Kemi	414		—	—	—	—	—	—
55	Simo			—	—	—	—	—	—
56	Tornio (Röyttä) — Torned (Röyttä)			—	—	—	—	—	—
57	Marjaluoto			—	—	—	—	—	—
58	Kuusiluoto			—	—	—	—	—	—
59	Leppikari			—	—	—	—	—	—
60	Kalkkiaan — I allt — Grand total	86 913	208 950	812 091	817 132	71 172	60 311	130 841	179 079

Taulu 5 b. Tavaraliikenne lähteneillä aluksilla eri satamissa vuonna 1947. —

Tabl. 5 b. Marchandises affrétées sur

Satama Hamn Port	Sahattu puutavara Sågade trävaror Bois sciés		Paperi- eli hiomo- puu Pappers- eller slip- ved Bois pour pâtre à papier	Kalvosylvääät (proposit) Gruvstolpar (props) Bois de mine	Parrut Sparrar Bois de construction	Muu sahaamatona puutavara Övriga osågade trä- varor Autres marchandises de bois pas sciés
	standardtta standard standards		m³	m³	m³	m³
	Suomalaisilla aluksilla Å finska fartyg Aux navires finlandais	Ulkomaalaisilla aluksilla Å utländska fartyg Aux navires étrangers	Suomalaisilla aluksilla Å finska fartyg Aux navires finlandais	Ulkomaalaisilla aluksilla Å utländska fartyg Aux navires étrangers	Suomalaisilla aluksilla Å finska fartyg Aux navires finlandais	Ulkomaalaisilla aluksilla Å utländska fartyg Aux navires étrangers
1	2	3	4	5	6	7
1 Helsinki — Helsingfors ...	5 095	10 477			17 870	4 483
2 Hamina — Fredrikshamn .	4 389	12 772	3 687		124 130	236 007
3 Marinkylä	—	—			—	12 586
4 Klamila	192	795			—	—
5 Muut Haminan piirin satamat — Övriga hamnar inom Fredrikhamns distrikt	—	—		5 150	—	—
6 Kotka	29 391	77 250			20 708	82 409
7 Lovisa (Valkom) — Loviisa (Valkkoo)	3 771	13 268			14 350	1 552
8 Ruotsinpyhtää — Strömfors	512	2 212			—	—
9 Pernäviken — Pernajanlahti	2 570	3 323			—	—
10 Borgå — Porvoo	606	5 717			—	—
11 Tolkes — Tolkkinen	—	46			—	—
12 Hangö — Hanko	890	5 207	4 074		—	9 562
13 Ekenäs — Tammisaari	—	534			—	—
14 Skogby	89	2 454			—	—
15 Skuru — Pohjankuru	—	—			—	—
16 Barösund — Barönsalmi	—	—			—	—
17 Muut Hangon piirin satamat — Övriga hamnar inom Hangö distrikt	—	—			—	—
18 Turku — Abo	3 335	9 372		24	11 943	22 800
19 Pargas — Parainen	—	—			—	—
20 Osmalahti	—	—			—	9 390
21 Dalsbruk — Taalintehdas	—	—			—	—
22 Hakkala	—	345			—	—
23 Kokkila (Vartsala)	89	1 443			—	1 304
24 Strömma	265	110			—	—
25 Muut Turun piirin satamat — Övriga hamnar inom Åbo distrikt	—	—	439	4 491	2 033	617
26 Naantali — Nådendal	—	—			—	—
27 Uusikaupunki — Nystad	643	1 055			2 433	—
28 Pyhämaa	—	—			—	1 484
29 Pyhäraanta	—	—			—	695
30 Mariehamn — Maarianhamina	9	—	2 547	2 232	—	2 216
31 Degerby	24	—		—	—	320
32 Rauma — Raumo	2 027	8 438			13 841	3 958
33 Luvia	—	380			—	7 874
34 Pori — Björneborg (Mäntyluoto — Reposaari — Rätsö)	15 634	27 634	2 775	8 344	42 267	119 185
35 Merikarvia (Brändö)	41	508	—	—	—	3 003

Tab. 5 b. På avgångna fartyg fraktat gods, fördelat på olika hamnar, år 1947.
navires sortis, classées par ports, en 1947.

Puuhöcke ja selluloose Slipmassa och cellulosa Pâte de bois (mécanique et chimique)		Paperi Papper Papiers	Pahvi ja kartonki Papp och kartong Cartons	Vaneri Faner Bois contre-plaqué	Kappaletavara Styckegods Cueillettes	Malmi Malmer Minérais	Muu tavaara Övrigt gods Autres marchandises
1 000 kg		1 000 kg		1 000 kg		1 000 kg	
Suomalaisilla aluksilla Å finska fartyg Aux navires finlandais	12	Ulkomaailmailla aluksilla Å utländska fartyg Aux navires étrangers	13	Suomalaisilla aluksilla Å finska fartyg Aux navires finlandais	14	Ulkomaailmailla aluksilla Å utländska fartyg Aux navires étrangers	15
m. 5 248 k. 5 488 m. 11 368 k. 2 346	m. 6 712 k. 7 273 m. 4 711 k. 13 795	22 537 — — —	42 859 — — —	10 226 — — —	10 883 — — —	14 342 — — —	9 020 — — —
Suomalaisilla aluksilla Å finska fartyg Aux navires finlandais	16	Ulkomaailmailla aluksilla Å utländska fartyg Aux navires étrangers	17	Suomalaisilla aluksilla Å finska fartyg Aux navires finlandais	18	Ulkomaailmailla aluksilla Å utländska fartyg Aux navires étrangers	19
m. 49 872 k. 31 986	m. 79 816 k. 130 260	73 496 — — —	93 806 — — —	31 989 — — —	19 005 — — —	21 554 — — —	14 689 — — —
Suomalaisilla aluksilla Å finska fartyg Aux navires finlandais	20	Ulkomaailmailla aluksilla Å utländska fartyg Aux navires étrangers	21	Suomalaisilla aluksilla Å finska fartyg Aux navires finlandais	22	Ulkomaailmailla aluksilla Å utländska fartyg Aux navires étrangers	23
m. 10 255 k. 6 099 m. 8 265 k. 8 302	m. 3 247 k. 3 122 m. 10 296 k. 19 390	18 472 — — —	13 750 — — —	3 357 — — —	2 142 — — —	3 570 — — —	2 586 — — —
Suomalaisilla aluksilla Å finska fartyg Aux navires finlandais	24	Ulkomaailmailla aluksilla Å utländska fartyg Aux navires étrangers	25	Suomalaisilla aluksilla Å finska fartyg Aux navires finlandais	26	Ulkomaailmailla aluksilla Å utländska fartyg Aux navires étrangers	27
m. 12 352 k. 8 527	m. 1 956 k. 6 795	18 878 — — —	8 017 — — —	5 588 — — —	1 657 — — —	7 515 — — —	5 438 — — —
Suomalaisilla aluksilla Å finska fartyg Aux navires finlandais	28	Ulkomaailmailla aluksilla Å utländska fartyg Aux navires étrangers	29	Suomalaisilla aluksilla Å finska fartyg Aux navires finlandais	30	Ulkomaailmailla aluksilla Å utländska fartyg Aux navires étrangers	31
m. 8 105 k. 8 113	m. 12 828 k. 51 749	7 207 — —	2 768 — —	1 059 — —	160 — —	149 — —	359 — —
Suomalaisilla aluksilla Å finska fartyg Aux navires finlandais	32	Ulkomaailmailla aluksilla Å utländska fartyg Aux navires étrangers	33	Suomalaisilla aluksilla Å finska fartyg Aux navires finlandais	34	Ulkomaailmailla aluksilla Å utländska fartyg Aux navires étrangers	35
m. 7 534 k. 6 721	m. 12 472 k. 27 084	16 961 — —	15 462 — —	5 639 — —	4 675 — —	8 557 — —	4 039 — —
Suomalaisilla aluksilla Å finska fartyg Aux navires finlandais	36	Ulkomaailmailla aluksilla Å utländska fartyg Aux navires étrangers	37	Suomalaisilla aluksilla Å finska fartyg Aux navires finlandais	38	Ulkomaailmailla aluksilla Å utländska fartyg Aux navires étrangers	39
m = märkä; vät. — k = kuiva; torr.	30	—	31	—	32	—	33

Taulu 5 b. (Jatk.)

Satama Hamn Port	Sahattu puutavara Sågade trävaror Bois sciés	Paperi- ell hiomo- puu Pappers- eller slip- ved Bois pour pâtre à papier		Kavospylväät (proposit) Gruvstolpar (props) Bois de mine		Parrot Sparrar Bois de construction		Muu sahaamaton puutavara Övriga osägade trä- varor Autres marchandises de bois pas sciées			
		standardtta standard standards		m³		m³		m³			
		Suomalaisilla aluskililla A finlaka fartyg Auz navires finlandais	Ulkomaalaisilla aluskililla A utländska fartyg Auz navires étrangers	Suomalaisilla aluskililla A finlaka fartyg Auz navires finlandais	Ulkomaalaisilla aluskililla A utländska fartyg Auz navires étrangers	Suomalaisilla aluskililla A finlaka fartyg Auz navires finlandais	Ulkomaalaisilla aluskililla A utländska fartyg Auz navires étrangers	Suomalaisilla aluskililla A finlaka fartyg Auz navires finlandais	Ulkomaalaisilla aluskililla A utländska fartyg Auz navires étrangers		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
36 Kristinestad — Kristiinan- kaupunki	318	1 113	6 456	4 384	5 478	11 103	—	—	709	1 474	
37 Nyhamn	37	—	3 624	—	4 989	—	—	—	—	—	
38 Kaskö — Kaskinen	10 498	3 453	2 185	7 517	12 319	23 350	—	—	—	720	
39 Vaasa — Vasa	3 204	8 211	4 208	11 223	19 701	58 096	3 250	3 205	—	2 673	
40 Muut Vaasan piirin satamat — Övriga hamnar inom Vasa distrikt	—	—	—	1 754	—	—	—	—	—	472	
41 Jakobstad — Pietarsaari ..	1 315	7 061	—	—	14 345	76 240	3 158	—	—	—	
42 Nykarleby — Usikaarle- ppy	—	—	—	—	—	5 780	—	—	—	—	
43 Kokkola (Yksphlaja) — Gamlakarleby (Yxpila) ..	1 192	4 418	—	—	6 110	37 362	133 063	17 197	3 477	1 128	1 963
44 Möllervik — Möllerinlahti	—	—	—	—	4 115	2 939	46 346	—	—	—	468
45 Himanka	—	651	—	—	—	—	27 054	—	—	—	—
46 Raahen — Brahestad	637	3 875	—	—	5 134	11 905	80 544	—	1 678	1 010	3 165
47 Similuoto	—	—	3 915	—	3 583	7 360	26 472	—	—	—	—
48 Rahja	648	3 298	4 846	1 240	—	—	15 757	—	—	—	—
49 Oulu (Toppila) — Uledborg (Toppila)	102	447	—	—	—	6 894	116 841	—	—	2 424	1 928
50 Pateniemi	1 792	12 528	—	—	—	—	—	—	—	—	—
51 Haukipudas (Martinniemi)	1 320	9 820	—	—	—	—	25 190	—	—	—	—
52 Halonen	814	2 878	—	—	2 460	—	—	10 699	—	—	3 888
53 Iin Röyttä — Ii Röyttä ..	—	—	—	—	—	—	—	17 769	—	369	2 455
54 Kemi	3 988	39 095	—	—	—	—	35 509	—	—	2 801	41 190
55 Simo	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 715
56 Tornio (Röyttä) — Torned (Röyttä)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17 626
57 Marjaluoto	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9 083
58 Kuusiluoto	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3 567
59 Leppikari	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 441
60 Kalkkaan — I allt — Grand total	95 487	280 627	42 808	65 303	371 451	1222881	54 580	26 962	76 247	144 387	

Tab. 5 b. (Forts.)

Puuhioke ja selluloosa Slipmassa och cellulosa <i>Bois de bois (mécanique et chimique)</i>	Paperi Papper Papier	Pahvi ja kartonki Papp och kartong <i>Cartons</i>	Vaneri Faner <i>Bois contre-plaqué</i>	Kappaletavara Styckegods <i>Cueillettes</i>	Malmit Malmer <i>Minérais</i>	Muu tavaara Övrigt gods <i>Autres marchandises</i>
1 000 kg	1 000 kg	1 000 kg	1 000 kg	1 000 kg	1 000 kg	1 000 kg
A finska fartyg <i>Aux navires finlandais</i>	Ulkomaalilla aukilla Å utländska fartyg <i>Aux navires étrangers</i>	Suomalaisilla aukilla Å finska fartyg <i>Aux navires finlandais</i>				
12	13	14	15	16	17	18
2 175 m. 2 486 k.	2 775 2 753	—	—	—	—	—
1 080 m. 4 210 k.	8 093 11 245	—	1 060	—	—	—
2 789 400 m.	770	—	—	—	—	—
32 390 m. 13 102 k.	26 951 28 652	—	—	—	—	—
5 912 m. 2 350 553	2 250	—	—	—	—	—
15 343 m. 7 563 k.	24 930 31 446	—	—	—	—	—
175 038 m. 105 896 k.	197 807 833 564	160 502	177 722	58 093	38 522	57 560
— märkä; vät. — k = kuiva; torr.				42 579	42 466	42 466
					34 849	34 849
					12 382	12 382
					4 128	4 128
					48 225	48 225
					36 452	36 452
					60	60

Taulu 6. Liikenne ja kanto rannikkokaupunkien ja valtiota
 Tab. 6. Trafiken och uppbördens i kuststädernas samt statens

Tabl. 6. Mouvement de la navigation et les recettes des ports dans les villes du littoral

Kaupunki Stad Ville	Saapuneet alukset — Ankomna fartyg Navires entrés				Lähteneitä yhteensä Summa avgångna Navires sortis, total	
	Saapuneita yhteensä Summa anlända Navires entrés, total		Siitä yksinomaan kotimaisessa tilikentteessä Därav enbart i inrikes fart Dont la navigation intérieure		Lähteneitä yhteensä Summa avgångna Navires sortis, total	
	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nets	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nets	Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nets
1	2	3	4	5	6	7
1 Helsinki — Helsingfors	3 423	1 589 295	1 967	82 448	3 402	1 557 61
2 Hamina — Fredrikshamn	316	344 837	33	1 086	316	344 83
3 Kotka	1 590	949 234	653	38 934	1 586	937 95
4 Lovisa (Valkom) — Loviisa (Valkkoo)	259	71 695	144	7 217	257	71 47
5 Borgå (Tolkis) — Porvoo (Tolkkinen)	259	50 084	183	13 552	254	49 45
6 Hangö — Hanko	—	—	—	—	—	—
7 Ekenäs — Tammisaari	136	9 488	117	4 023	136	9 48
8 Turku — Åbo	5 606	1 124 582	4 590	194 884	5 517	1 086 74
9 Mariehamn — Maarianhamina	722	257 428	195	20 160	673	256 87
10 Naantali — Nådendal	16	19 817	10	1 803	16	19 81
11 Uusikaupunki — Nystad	91	14 380	60	1 613	92	14 82
12 Rauma — Raumo	961	296 701	702	80 926	968	295 48
13 Pori (Mäntyluoto — Reposaari) — Björneborg (Mäntyluoto — Räfsö)	870	391 323	360	26 012	847	374 67
14 Kristinestad — Kristiinankaupunki	98	30 983	41	2 343	98	30 98
15 Kaskö — Kaskinen	127	62 789	48	5 156	126	62 74
16 Vaasa — Vasa	253	167 826	23	18 448	258	167 82
17 Jakobstad — Pietarsaari	94	123 818	15	2 271	94	123 81
18 Nykarleby — Uusikaarlepyy	12	7 902	8	152	12	7 90
19 Kokkola (Yksphlaja) — Gamlakarleby (Yxpila)	144	155 606	15	3 523	145	155 63
20 Raahe — Brahestad	81	72 394	14	2 863	81	72 39
21 Oulu (Toppila) — Uleåborg (Toppila)	199	179 406	41	9 115	199	179 40
22 Kemi	269	181 128	17	3 982	269	181 12
23 Tornio — Torneå	20	2 751	2	265	20	2 75
24 Yhteensä — Summa — Total	15 546	6 103 417	9 238	520 776	15 361	6 003 34
25 Hangon valtion satama — Statens hamn i Hangö	641	277 757	314	19 970	641	277 75
26 Kaikkiaan — I allt — Grand total	16 187	6 381 174	9 552	540 746	16 002	6 281 10

¹⁾ Tähän sisältyy Hangon valtion sataman osuus. — Häri ingår Hangö statshamns andel.

satamissa vuonna 1947 satamaviranomaisten antamien tietojen mukaan.

hamnar år 1947 enligt av hamnmyndigheterna meddelade uppgifter.

dans le port de l'État, en 1947, selon les renseignements des administrations des ports.

ajukset fartyg sortis	Siiä yksinomaan kotimaisessa liiken- teessä	Kertyneet satamatulot Uppburna hamngifter Bénéfices réalisés par les ports					Purjehdusaika Seglationstid Durée de la navigation
		Lilkenemaksut Trafikavgifter Charges de trafic	Satamamaksut Hamngifter Charges de port	Tuulaakimaksut Tolagsavgifter Charges d'octroi	Muit tulot Övriga inkomster Autres charges	Tuloja yhteenä Summa inkomster Total de recettes	
Luku Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nets	mk	mk	mk	mk	mk	
8	9	10	11	12	13	14	15
1 959	81 284	63 962 673	12 845 570	60 385 346	97 862 652	235 056 241	13. 2. 47; 21. 4. 47 — 6. 2. 48
33	1 086	2 056 504	3 228 457	—	5 698 095	10 983 219	21. 1. 47; 17. 5. 47 — 10. 1. 48
653	38 934	16 098 313	8 618 430	4 169 598	11 465 730	40 852 071	28. 1. 47; 6. 5. 47 — 17. 1. 48
143	7 217	458 159	626 319	63 514	3 486	1 151 478	3. 1. 47; 8. 5. 47 — 11. 1. 48
183	13 552	204 896	61 009	139 742	83 650	489 297	13. 12. 47; 14. 5. 47 — 16. 12. 47
—	—	1) 5 470 852	—	1) 673 063	—	1) 6 143 915	Koko vuoden — Året runt
117	4 023	71 686	81 075	—	196 887	349 648	12. 12. 46; 2. 5. 47 — 12. 12. 47
4 532	190 250	25 192 890	9 258 196	11 353 124	24 609 268	70 413 478	Koko vuoden — Året runt
168	19 106	658 499	1 396 759	90 083	67 011	2 212 352	Koko vuoden — Året runt
10	1 803	1 116 383	193 842	710 571	—	2 020 796	—; 5. 5. 47 — 23. 12. 47
61	2 066	66 109	88 059	3 930	269 035	427 133	23. 12. 46; 7. 5. 47 — 24. 12. 47
710	82 946	2 416 174	2 036 098	231 595	2 509 419	7 193 286	1. 5. 47 — 3. 3. 48
339	25 346	5 417 659	3 566 089	1 883 110	4 561 154	15 428 012	18. 2. 47; 28. 4. 47 — 3. 3. 48
41	2 843	119 322	220 669	3 247	122 629	465 867	20. 12. 46; 27. 5. 47 — 26. 11. 47
47	5 113	612 261	568 894	1 295	63 237	1 245 687	16. 1. 47; 23. 4. 47 — 13. 1. 48
23	18 448	3 556 619	1 573 461	3 628 200	1 040 926	9 799 206	9. 1. 47; 17. 5. 47 — 8. 1. 48
15	2 271	2 715 735	1 192 463	968 757	207 047	5 084 002	24. 12. 46; 28. 5. 47 — 31. 12. 47
8	152	129 212	70 400	—	—	199 612	29. 8. 46; 31. 8. 47 — 13. 11. 47
16	3 555	980 140	1 279 403	1 330 889	1 001 442	4 591 874	21. 12. 46; 23. 5. 47 — 30. 12. 47
14	2 863	244 397	649 395	15 467	80 760	990 019	23. 12. 46; 6. 6. 47 — 3. 12. 47
41	9 115	3 647 816	1 584 867	2 420 060	3 353 691	11 006 434	25. 12. 46; 25. 5. 47 — 19. 12. 47
17	3 982	1 835 594	1 737 549	704 542	229 455	4 507 140	27. 11. 46; 31. 5. 47 — 12. 12. 47
2	265	—	1 838	—	—	1 838	15. 11. 46; 25. 6. 47 — 17. 11. 47
9 132	515 710	137 031 893	50 878 842	88 776 296	153 425 574	430 112 605	—
314	19 970	—	1 331 086	—	1 563 689	2 894 775	Koko vuoden — Året runt
9 446	535 680	137 031 893	52 209 928	88 776 296	154 989 263	433 007 380	—